



OneShred 815CC

EN	Shredder	2
DE	Aktenvernichter	3
CZ	Skartovač	5
DA	Makulator	7
ES	Trituradora de documentos	9
FR	Destructeur de documents	11
HU	Iratmegsemmisítő	13
NL	Papierversnipperaar	15
SK	Skartovačka	17
LT	Dokumentų naikiklis	18

Read the Operating Manual



Read this operating manual through carefully, observing all the information contained regarding handling and using the shredder. Keep the operating manual close by for future reference.

An operating manual containing more detailed information, such as technical data, is available online at the following website:

<https://officeequipment.go-europe.com/en/shredder/hp-oneshred/hp-oneshred-815cc.html>

Intended Use

The shredder has been designed to shred paper, credit cards, paper clips and staples. The shredder is exclusively intended for private use indoors. Any other use is considered unintended use. Unauthorised modifications or reconstructions are not permitted and lead to loss of rights to claims under the terms of guarantee.

Observe the Safety Information

Read and observe all the warnings to protect yourself and the environment from any harm.



Warning!

Risk of injury through the insertion mechanism. Loose items could get

caught in the insertion slot and cause injuries. Keep fingers, hair, scarves, ties, jewellery etc. away from the insertion slot.



Warning!

Risk of injury through electric shock. Handling the shredder improperly could lead to an electric shock. Unauthorised modifications or reconstructions to the shredder are not permitted. Do not operate the shredder if the power cable is damaged. Switch off the shredder immediately in the case of damage or improper functioning and disconnect the power plug.

Repairs may only be carried out by properly qualified specialists. Pay attention that the shredder is set-up in the vicinity of an easily accessible power socket so that the shredder can be disconnected from the power supply in an emergency. Never handle the shredder with wet hands. Avoid any contact with water.

Always unplug the power plug when the device is not being used. Only use the power cable supplied.



Warning!

Risk of suffocation due to small parts, packaging or protective foils. Children

can swallow or choke on small parts, packaging and protective foils. Keep the device and its packaging materials out of reach of children.



Warning!

This device can be used by children from the age of eight and persons with

restricted physical, sensory or mental capabilities or a lack of experience and/or knowledge when they are supervised or have been instructed with regard to safe use of the device and the risks involved with its use. Children must not be allowed to play with the device. Children must not be allowed to complete any cleaning or service work on the device without adequate supervision.



Caution!

Risk of tripping due to improperly laid power cable. Lay the power cable

in such a way that nobody can trip over it. Make sure the power plug and cable cannot be damaged.



Important!

Risk of property damage. Avoid exposing the device

to environmental influences such as smoke, dust, vibration, chemicals, moisture, heat or direct sunlight.

Only use the shredder in indoor rooms and within the permissible ambient conditions stipulated in the Technical Data.

Observe the following information to ensure that the shredder always functions as you expect it to.



Read the operating instructions thoroughly before starting to use the device.



Keep long hair away from the shredder.



Keep all loose pieces of clothing, jewellery or other loose items away from the shredder.



Keep ties and scarves away from the shredder.



General indication of potential risks, so that particular care is required.



Warning!

This equipment is not intended for use by children. Avoid touching the media feed opening with the hands, clothing or hair. Unplug this equipment when not in use for an extended period of time. Hazardous moving part is in this equipment, keep body parts away from moving parts.



Never reach into the insertion slot.



Keep children and pets away from the shredder.



Do not spray any inflammable gases in the direction of the shredder. Never use compressed air sprays. These can ignite and cause serious injuries.



Insert a maximum of 8 sheets into the shredder at one time.



Caution! Risk of injury through sharp edge of cutting mechanism!

Credit cards must be inserted vertically.



Only use the product indoors.



The symbol indicates that the design of the product complies with Protection Class II (double insulation). A safety connection to the electrical earthing (ground) is not necessary.

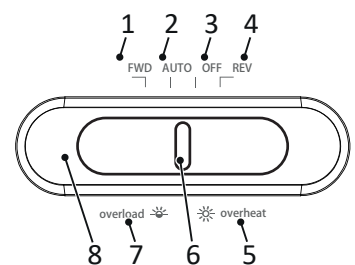


The «Geprüfte Sicherheit» mark (GS tested safety mark) certifies that the product satisfies the requirements defined by the German Product Safety Act (ProdSG).

The GS tested safety mark indicates that when implemented for its intended use and in the event of foreseeable misuse the identified product will not endanger the safety and health of the user. It concerns a voluntary safety mark which was issued by an authorized testing institute.



1	Main switch
2	Status indicator
3	Insertion slot
4	Shredder attachment
5	Grip
6	Viewing window
7	Waste bin



1	Manual operation (forward)
2	Automatic operation
3	Power OFF
4	Reverse operation
5	Overheating
6	Main switch
7	Overloading
8	Status indicator

Positioning the Shredder and Starting It Up

The shredder only operates when the waste bin supplied is fitted. Do not position the shredder near any sources of heat and maintain a distance of at least 10 cm to walls. This ensures the shredder is sufficiently cooled.

1 Set the waste bin down on a stable, level, horizontal surface and in the vicinity of an easily accessible power socket.

2 Mount the shredder attachment on the waste bin. The shredder attachment latches audibly in place. If the shredder attachment is not fitted properly on the waste bin, the shredder cannot be switched on.



Caution!

Risk of injury through sharp edge of cutting mechanism!

The underside of the cutting mechanism has sharp edges and corners. Only take hold of the cutting mechanism by the grips.

Checking the Package Contents

Check the package contents of your shredder before putting the shredder into operation.

If anything is missing or damaged, do not use the shredder. Contact our Service department.

- OneShred 815CC shredder with waste bin for cuttings
- Operating manual
- 1 oiled sheet

General View of the Shredder

The following figure illustrates the shredder in detail.

i Only use the power cable supplied.

3 Slide the main switch to **OFF** and connect the power plug to the power socket.

4 Slide the main switch to **AUTO**.

→ You have put the shredder into operation. The status indicator lights up blue.

The status indicator on the shredder lights up **blue** when switched on, flashes **red** in the event of a paper jam and lights up **red** should the shredder overheat.

Operating the Shredder

The shredder works using an automatic shredding mechanism. The shredder functions are operated by sliding the main switch to the respective positions.

Shredding Material Automatically

Observe the maximum permissible cutting capacity of 8 sheets.



Warning!

This equipment is not intended for use by children.

Avoid touching the media feed opening with the hands, clothing or hair. Unplug this equipment when not in use for an extended period of time. Hazardous moving part is in this equipment, keep body parts away from moving parts.

Important! Risk of property damage through material jam! Observe the maximum cutting capacity of the insertion slot.

1 Feed the material to be shredded in the centre of the insertion slot.

→ The insertion slot draws the material in automatically and stops when no more material is fed in.

Switching the Shredder Off

Switch the shredder off when you no longer need to use it.

1 Slide the main switch to **OFF**.

→ The shredder is switched off.

2 Disconnect the power plug from the power socket if the shredder will not be used for a longer period of time.

Emptying the Waste Bin

Check the fill level of the waste bin through the viewing window at regular intervals and when it is about 80% full, empty it. This prevents the shredded material from accumulating, which could lead to malfunctions.

1 Slide the main switch to **OFF**.

2 Disconnect the power plug from the power socket.



Caution!

Risk of injury through sharp edge of cutting mechanism! The underside of the cutting mechanism has sharp edges and corners. Only take

hold of the cutting mechanism by the grips.

3 Lift the shredder attachment from the waste bin.

4 Empty the waste bin.



Caution!

Risk of injury through sharp edge of cutting mechanism! The underside of the cutting mechanism has sharp edges and corners. Only take hold of the cutting mechanism by the grips.

5 Mount the shredder attachment on the waste bin.

→ The waste bin latches audibly in place.

Technical Data

Power supply	220-240 V~, 50/60 Hz, 1.2 A, 200 W
Continuous operation (min) / Cool down phase (min)	4 / 50
Max. ambient temperature [°C]	25

We declare that this device, with regard to its task of the destruction of documents, fulfils the conditions defined for Security Level P-4 in accordance with DIN 66399.

P-4: Recommended for data media containing particularly sensitive and confidential data. Material particle area ≤ 160 mm² and for consistent particles: strip width ≤ 6 mm (e.g. particles 4 x 40 mm).

Disposal



Find out about the possibilities of taking back used appliances free of charge from your dealer.



The adjacent symbol indicates laws dictate that electrical and electronic apparatus no

longer required must be disposed of separate from domestic waste. Dispose of your device at a collection point provided by your local public waste authority. Packaging materials must be disposed of according to local regulations.



Observe the identification on the packaging materials during the waste sorting process; they are identified by abbreviations (b) and numbers (a) which have the following significance: 1-7: plastic/20-22: paper and cardboard/80-98: composite materials.



Packaging materials must be disposed of according to local regulations.



The packaging is made of environmentally friendly materials that you can dispose of at local recycling points. Advice on the options with which to dispose of your old device can be obtained from your municipal or local administration offices.



The device and the packaging material can be recycled, so sort them prior to disposal for better waste management. Contact your local

authorities for information on the various options available to ensure correct disposal. Observe the following identifications of the packaging materials: (a) numbers, (b) abbreviations and (c) materials which have the following significance: 1-7: plastics / 20-22: paper and cardboard / 80-98: composite materials and (d) type of packaging. The logo is only applicable to Italy.



FR Cet appareil se recycle
A DÉPOSER EN MAGASIN
OU
A DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairemendesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

The device and packaging materials can be recycled; sort them for disposal to simplify waste management. The Triman logo is only relevant for France.

Queries and Service

Dear customer, we are delighted that you have chosen this equipment.

In the case of a defect, please return the device together with the receipt and original packing material to the point of sale.

Further information is available under the heading Contact & Service on our website:

www.hp.com/officeequipment.

Declaration of Conformity



The CE Mark on the device confirms conformity.



The UKCA mark on the device confirms its conformity.

The Declaration of Conformity can be read online at

<https://officeequipment.go-europe.com/en/shredder/hp-oneshred/hp-oneshred-815cc.html>.

Manufacturer

GO Europe GmbH
Zum Kraftwerk 1
D-45527 Hattingen
Germany
www.go-europe.com

DE Aktenvernichter

Bedienungsanleitung lesen



Lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die

Hinweise bei der Handhabung Ihres Aktenvernichters. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für eine spätere Verwendung auf.

Eine ausführliche Bedienungsanleitung, mit weiteren Angaben, wie z.B. technischen Daten, finden Sie im Internet unter folgender Adresse:

<https://officeequipment.go-europe.com/en/shredder/hp-oneshred/hp-oneshred-815cc.html>

Bestimmungsgemäße Verwendung

Ihr Aktenvernichter ist geeignet für das Zerkleinern von Papier, Kreditkarten, Büroklammern und Heftklammern. Der Aktenvernichter ist ausschließlich für den privaten Gebrauch in geschlossenen Räumen geeignet.

Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten sind nicht zulässig und führen zum Verlust der Gewährleistung.

Sicherheitshinweise beachten

Lesen und beachten Sie die Warnhinweise, um sich und die Umwelt zu schützen.



Warning!

Verletzungsgefahr durch Einzugsmechanismus. Lose

Gegenstände können sich

im Einzugsverfangen und Verletzungen hervorrufen. Halten Sie Finger, Haare, Schals, Krawatten, Schmuck etc. vom Einzugs fern.



Warning!

Verletzungsgefahr durch Stromschlag. Fehlerhafter

Umgang mit dem Akten-

vernichter kann zu Stromschlag führen.

Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten am Aktenvernichter sind nicht zulässig. Betreiben Sie den Akten-

vernichter nicht mit einem beschädigten Netzkabel. Schalten Sie den Aktenvernichter bei Beschädigungen oder nicht ordnungsgemäßer Funktion sofort ab und ziehen Sie den Netzstecker.

Lassen Sie Reparaturen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen. Stellen Sie den Aktenvernichter in der

Nähe einer leicht zugänglichen Steckdose auf, damit der Aktenvernichter im Notfall schnell vom Stromnetz getrennt werden kann. Niemals mit nassen Händen anfassen. Jeden Kontakt mit Wasser vermeiden.

Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn das Gerät nicht verwendet wird. Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzkabel.



Warning!

Erstickungsgefahr durch Kleinteile, Verpackungsmaterialien oder Schutzfolien.

Kinder können Kleinteile, Verpackungsmaterialien oder Schutzfolien verschlucken. Kinder vom Gerät und dessen Verpackung fernhalten.



Warnung!

Dieses Gerät kann von Kindern ab einem Alter von acht Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und/oder Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Vorsicht!

Stolpergefahr durch unsachgemäß verlegtes Netzkabel. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darüber stolpern kann. Achten Sie darauf, dass keine Schäden am Netzstecker und am Netzkabel auftreten können.



Wichtig!

Sachschaden möglich. Umwelteinflüsse wie z. B. Rauch, Staub, Erschütterungen, Chemikalien, Feuchtigkeit, Hitze oder direkte Sonneneinstrahlung vermeiden. Verwenden Sie den Aktenvernichter nur in geschlossenen Räumen und innerhalb der in den **Technischen Daten** angegebenen zulässigen Umgebungsbedingungen. Beachten Sie die folgenden Hinweise, damit Ihr Aktenvernichter stets so funktioniert, wie Sie es erwarten.



Lesen Sie vor der Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung durch.



Halten Sie langes Haar von Ihrem Aktenvernichter fern.



Halten Sie lose Teile von Bekleidung, Schmuck oder andere lose Gegenstände von Ihrem Aktenvernichter fern.



Halten Sie Krawatten und Schals von Ihrem Aktenvernichter fern.



Allgemeiner Hinweis auf mögliche Gefahren, die Ihre besondere Aufmerksamkeit erfordern.



Warnung!

Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Kinder vorgesehen. Vermeiden Sie es, die Einzugsöffnung mit den Händen, Kleidung oder Haaren zu berühren. Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen. In diesem Gerät befinden sich gefährliche bewegliche Teile, halten Sie Körperteile von beweglichen Teilen fern.



Greifen Sie niemals direkt in den Einzug.



Halten Sie Kinder und Haustiere von Ihrem Aktenvernichter fern.



Sprühen Sie keine brennbaren Gase in die Richtung Ihres Aktenvernichters. Verwenden Sie niemals Druckluftsprays. Diese können sich entzünden und schwerwiegende Verletzungen verursachen.



Führen Sie maximal 8 Blätter gleichzeitig in den Einzug ein.



Vorsicht! Verletzungsgefahr durch scharfkantiges Schneidwerk!



Führen Sie Kreditkarten nur vertikal ein.



Verwenden Sie das Produkt nur in Innenräumen.



Das Symbol gibt an, dass die Bauart des Produkts der Schutzklasse II entspricht (doppelte Isolierung). Ein Sicherheitsanschluss an die elektrische Erdung (Masse) ist nicht erforderlich.



Das Siegel «Geprüfte Sicherheit» (GS-Zeichen) bescheinigt, dass das Produkt den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG) entspricht. Das GS-Zeichen zeigt an, dass bei bestimmungsgemäßer Verwendung und bei vorhersehbarer Fehlanwendung des gekennzeichneten Produkts die Sicherheit und Gesundheit des Nutzers nicht gefährdet sind. Es handelt sich hierbei um ein freiwilliges Sicherheitszeichen, das durch ein geeignetes Prüfinstitut ausgestellt wurde.

Verpackungsinhalt prüfen

Prüfen Sie den Verpackungsinhalt Ihres Aktenvernichters, bevor Sie Ihren Aktenvernichter in Betrieb nehmen. Sollte etwas fehlen oder beschädigt sein, nehmen Sie den Aktenvernichter keinesfalls in Betrieb. Wenden Sie sich an unseren Service.

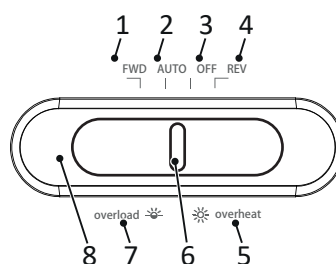
- Aktenvernichter OneShred 815CC mit Auffangbehälter für Schnittpapier
- Bedienungsanleitung
- 1 Blatt Öl-Papier

Ihr Aktenvernichter im Detail

Die folgende Abbildung zeigt Ihnen den Aktenvernichter im Detail.



1	Hauptschalter
2	Statusanzeige
3	Einzug
4	Schneidwerkaufsatz
5	Handgriff
6	Sichtfenster
7	Auffangbehälter



1	manueller Betrieb
2	automatischer Betrieb
3	Gerät Aus
4	rückwärts Betrieb
5	Überhitzung
6	Hauptschalter
7	Überladung
8	Statusanzeige

Aktenvernichter aufstellen und in Betrieb nehmen

Ihr Aktenvernichter funktioniert nur mit dem Auffangbehälter. Stellen Sie den Aktenvernichter nicht in der Nähe von Wärmequellen auf und halten Sie einen Abstand von mindestens 10 cm zur Wand ein. So wird der Aktenvernichter ausreichend gekühlt.

- 1 Stellen Sie den Auffangbehälter stand sicher auf einer ebenen, waagerechten Oberfläche und in der Nähe einer leicht zugänglichen Steckdose auf.
- 2 Setzen Sie den Schneidwerkaufsatz auf den Auffangbehälter. Der Schneidwerkaufsatz rastet hörbar ein. Sitzt der Schneidwerkaufsatz nicht ordnungsgemäß auf dem Auffangbehälter kann der Aktenvernichter nicht eingeschaltet werden.



Vorsicht! Verletzungsgefahr durch scharfkantiges Schneidwerk! Die Unterseite des Schneidwerks enthält scharfkantige Ecken. Fassen Sie das Schneidwerk nur an den Handgriffen an.



Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzkabel.

3

Schieben Sie den Hauptschalter in die Position **OFF** und schließen Sie den Netzstecker an der Steckdose an.

4

Schieben Sie den Hauptschalter in die Position **AUTO**.

➔ Sie haben Ihren Aktenvernichter in Betrieb genommen. Die Statusanzeige leuchtet blau.

Die Statusanzeige Ihres Aktenvernichters leuchtet im eingeschalteten Zustand **blau**, bei einem Papierstau blinkt die Statusanzeige **rot** und bei Überhitzung Ihres Aktenvernichters leuchtet die Statusanzeige **rot**.

Aktenvernichter bedienen

Ihr Aktenvernichter arbeitet mit einer automatischen Zerkleinerung. Der Aktenvernichter wird über das Verschieben des Hauptschalters bedient.

Material automatisch zerkleinern

Beachten Sie die maximale zulässige Schnittleistung von 8 Blättern.



Warnung! Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Kinder vorgesehen.

Vermeiden Sie es, die Einzugsöffnung mit den Händen, Kleidung oder Haaren zu berühren. Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen. In diesem Gerät befinden sich gefährliche bewegliche Teile, halten Sie Körperteile von beweglichen Teilen fern.

Wichtig! Sachschaden durch Materialstau! Beachten Sie die maximale Schnittleistung des Einzugs.

1

Führen Sie zu zerkleinerndes Material mittig in den Einzug ein.

➔ Der Einzug zieht das Material ein und stoppt, wenn kein weiteres Material eingeführt wird.

Aktenvernichter ausschalten

Schalten Sie den Aktenvernichter aus, wenn Sie den Aktenvernichter nicht mehr benötigen.

1

Schieben Sie den Hauptschalter in die Position **OFF**.

➔ Sie haben den Aktenvernichter ausgeschaltet.

2

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn der Aktenvernichter über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.

Auffangbehälter leeren

Der Füllstand des Auffangbehälters muss regelmäßig durch das Sichtfenster überprüft und ab einem Füllstand

von ca. 80 % geleert werden. So verhindern Sie, dass sich zerkleinertes Material staut und zu Fehlfunktionen führt.

- 1 Schieben Sie den Hauptschalter in die Position **OFF**.
- 2 Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

Vorsicht! Verletzungsgefahr durch scharfkantiges Schneidwerk! Die Unterseite des Schneidwerks enthält scharfkantige Ecken. Fassen Sie das Schneidwerk nur an den Handgriffen an.

- 3 Heben Sie den Schneidwerkaufsatz vom Auffangbehälter.

- 4 Leeren Sie die Auffangbehälter.

Vorsicht! Verletzungsgefahr durch scharfkantiges Schneidwerk! Die Unterseite des Schneidwerks enthält scharfkantige Ecken. Fassen Sie das Schneidwerk nur an den Handgriffen an.

- 5 Setzen Sie den Schneidwerkaufsatz auf den Auffangbehälter.

→ Der Auffangbehälter rastet hörbar ein.

Technische Daten

Stromversorgung	220-240 V~, 50/60 Hz, 1.2 A, 200 W
Dauerbetrieb (min) / Abkühl-dauer (min)	4 / 50
Max. Umgebungstemperatur [°C]	25

Wir erklären, dass dieses Gerät bei der Vernichtung von Dokumenten die Voraussetzungen der Sicherheitsstufe P-4 nach DIN 66399 erfüllt.

P-4: Empfohlen für Datenträger mit besonders sensiblen und vertraulichen Daten. Materialteilchenfläche ≤ 160 mm² und für regelmäßige Partikel: Streifenbreite ≤ 6 mm (z.B. Partikel 4 x 40 mm).

Entsorgung

i Informieren Sie sich über die Möglichkeiten der unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten bei Ihrem Händler.

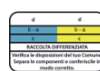
 Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte aufgrund gesetzlicher Bestimmungen getrennt vom Hausmüll zu entsorgen sind. Entsorgen Sie Ihr Gerät bei der Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers.

 Beachten Sie die Kennzeichnung des Verpackungsmaterials bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet

mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.

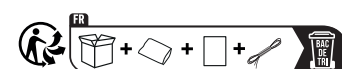
 Entsorgen Sie Verpackungsmaterialien entsprechend den lokalen Vorschriften.

 Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können. Informieren Sie sich bei Ihrer Kommune über die Möglichkeiten der korrekten Entsorgung.



Das Gerät und das Verpackungsmaterial sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung.

Informieren Sie sich bei Ihrer Kommune über die Möglichkeiten der korrekten Entsorgung. Dieses Symbol gilt nur für Italien.



Das Gerät und das Verpackungsmaterial sind recycelbar. Entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

Fragen und Service

Lieber Kunde, wir freuen uns, dass Sie sich für dieses Gerät entschieden haben.

Bei Fragen und Problemen steht Ihnen unsere Service-Hotline unter der Telefonnummer

+49 (0)180 5 007514 (Kosten aus dem dt. Festnetz bei Drucklegung: 14ct/Min., mobil maximal 42ct/Min.) zur Verfügung.

Weitere Informationen finden Sie auch im Bereich Kontakt & Service auf unserer Internetseite www.hp.com/officeequipment.

Eine Rücksendung erfolgt unter Beifügung des Kaufbelegs und idealerweise in der Originalverpackung an:

WSG Wilhelmshavener Service Gesellschaft mbH

Krabbenweg 14

26388 Wilhelmshaven

Deutschland

Konformitätserklärung

CE Das CE-Zeichen auf dem Gerät bestätigt die Konformität.

UKCA Das UKCA-Kennzeichen auf dem Gerät bestätigt die Konformität.

Die Konformitätserklärung finden Sie unter

<https://officeequipment.go-europe.com/en/shredder/hp-oneshred/hp-oneshred-815cc.html>.

Hersteller

GO Europe GmbH
Zum Kraftwerk 1
D-45527 Hattingen
Deutschland
www.go-europe.com

CZ Skartovač

Přečtení návodu k obsluze

 Pozorně si přečtěte návod k obsluze a při manipulaci se skartovačem dodržujte bezpečnostní pokyny. Návod k obsluze uschovejte pro pozdější použití. Podrobný návod k použití s dalšími informacemi, např. technické údaje, najdete na internetu na adrese: <https://officeequipment.go-europe.com/en/shredder/hp-oneshred/hp-oneshred-815cc.html>

Používání v souladu s určením

Váš skartovač je vhodný pro skartování papíru, kreditních karet, kancelářských svorek a sešivacích sponek. Skartovač je vhodný výhradně jen pro soukromé použití v uzavřených prostorech. Jakékoliv jiné použití se považuje za použití neodpovídající účelu. Svěvolné změny nebo přestavby nejsou přípustné a vedou ke ztrátě záruky.

Dodržování bezpečnostních pokynů

Přečtěte si varovné pokyny a respektujte je, abyste chránili sebe i životní prostředí.

Výstraha!
 Nebezpečí poranění zaváděcím mechanismem. Volné předměty se mohou zaklesnout v zaváděcím otvoru a způsobit poranění. Vyvarujte se toho, abyste prsty, vlasy, šály, kravaty, šperky atd. měli v blízkosti zaváděcího otvoru.

Výstraha!
 Nebezpečí poranění elektrickým proudem. Nesprávná manipulace se skartovačem může vést k poranění elektrickým proudem. Není přístupné svévolné provádění změn nebo přestaveb na skartovači. Skartovač nepoužívejte s poškozeným síťovým kabelem. Pokud je skartovač dokumentů poškozen nebo nefunguje správně, okamžitě jej vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku. Opravy dovoluňte provádět pouze kvalifikovanému personálu. Skartovač postavte do blízkosti dobře přístupné zásuvky, aby tak mohl být v případě nouze rychle odpojen od elektrické sítě. Nikdy jej nechte mokřima rukama. Zabraňte jakémukoli kontaktu s vodou. Pokud zařízení nepoužíváte, vždy vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. Používejte pouze dodaný síťový kabel.

Výstraha!
 Nebezpečí udušení vdechnutím či spolknutím malých dílů, obalových materiálů nebo ochranných fólií. Děti mohou spolknout malé díly, obalový materiál nebo ochranné fólie. Zařízení a jeho obal udržujte mimo dosah dětí.

Výstraha!
 Tento přístroj mohou používat děti od osmi let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností anebo vědomostí, jen pokud

jej používají pod dozorem nebo byly instruovány o bezpečném zacházení s přístrojem a porozuměly z toho plynoucím rizikům. Děti si nesmí s přístrojem hrát. Čištění a užívatelskou údržbu nesmí děti provádět bez dozoru.



Pozor!

Nebezpečí klopýtnutí v důsledku neodborně položeného síťového kabelu! Síťový kabel položte tak, aby o něj nikdo nemohl zakopnout. Dbejte na to, aby síťová zástrčka a síťový kabel nebyly poškozeny.



Důležité!

Možné věcné škody. Zabraňte působení vlivů okolního prostředí, jako je např. kouř, prach, otřesy, chemikálie, vlhkost, horko nebo přímé sluneční záření. Skartovač používejte pouze v uzavřených prostorech a v rámci přípustných podmínek prostředí uvedených v části Technické údaje. Dodržujte následující pokyny, aby váš skartovač stále pracoval podle očekávání.



Před uvedením do provozu si přečtěte návod k obsluze.



Dlouhé vlasy udržujte v dostatečné vzdálenosti od skartovače.



Volné součásti oděvu, šperky nebo jiné volné předměty udržujte v dostatečné vzdálenosti od skartovače.



Kravaty a šály udržujte v dostatečné vzdálenosti od skartovače.



Obecné upozornění na možná nebezpečí, která vyžadují vaše zvláštní pozornost.



Varování! Nebezpečí poranění automatickým vtažením. Zavádění se automaticky spustí, jakmile je vložen materiál. Volné součásti oděvu, kravat, šperky, dlouhé vlasy nebo jiné volné předměty udržujte v dostatečné vzdálenosti od zaváděcího otvoru vašeho skartovače.



Nikdy nesahejte přímo do zaváděcího otvoru.



Děti a domácí zvířata udržujte v dostatečné vzdálenosti od vašeho skartovače.



Hořlavé plyny nestříkejte směrem ke skartovači. Nikdy nepoužívejte spreje pod tlakem. Nikdy nepoužívejte spreje se stlačeným vzduchem. Ty se mohou vznítit a způsobit vážná zranění.



Do zaváděcího otvoru současně vkládejte maximálně 8 listů.



Opatrně! Nebezpečí poranění o řezací mechanismus s ostrými hranami!



Kreditní karty zavádějte jen vertikálně.



Produkt provozujte jen ve vnitřních prostorách.



Symbol označuje, že konstrukce výrobku odpovídá třídě ochrany II (dvojitá izolace). Bezpečnostní připojení k elektrickému uzemnění (zem) není nutné.



Pečeť „Geprüfte Sicherheit“ (testovaná bezpečnost) (značka GS) potvrzuje, že produkt splňuje požadavky německého zákona o bezpečnosti produktů (ProdSG). Značka GS znamená, že není ohrožena bezpečnost a zdraví uživatele, pokud je produkt používán v souladu s určením a pokud je předvídatelné, že není používán nesprávně. Toto je dobrovolná bezpečnostní značka, kterou vydal vhodný zkušební ústav.

Kontrola obsahu balení

Před uvedením skartovače do provozu zkontrolujte obsah balení vašeho skartovače. Pokud by něco chybělo nebo bylo poškozeno, skartovač v žádném případě neuvádějte do provozu. Obrátte se na náš servis.

- Skartovač OneShred 815CC se sběrnou nádobou pro odřezky
- Návod k obsluze
- 1 list naolejovaného papíru

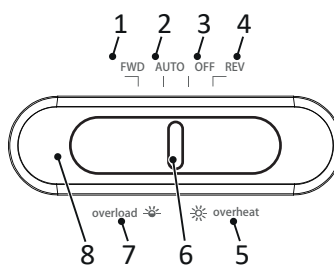
Detaily vašeho skartovače

Na následujícím obrázku je detailně představen skartovač.



1	Hlavní vypínač
2	Stavová indikace
3	Zaváděcí otvor

4	Nástavec s řezným mechanismem
5	Rukojeť
6	Průhled
7	Sběrná nádoba



1	Ruční provoz
2	Automatický provoz
3	Přístroj vyp.
4	Zpětný provoz
5	Přehřátí
6	Hlavní vypínač
7	Přeplnění
8	Stavová indikace

Postavení a uvedení skartovače do provozu

Váš skartovač funguje jen se sběrnou nádobou. Skartovač nastavte do blízkosti tepelných zdrojů, od stěny by měl být vzdálen alespoň 10 cm. Skartovač se tak bude dostatečně ochlazovat.

- 1 Sběrnou nádobu stabilně postavte na hladký, rovný povrch a do blízkosti snadno přístupné zásuvky.
- 2 Na sběrnou nádobu nasadte nástavec s řezným mechanismem. Nástavec s řezným mechanismem slyšitelně zaskočí. Pokud nástavec s řezným mechanismem řádně nesedí na sběrné nádobě, nemůžete skartovač zapnout.



Opatrně! Nebezpečí poranění o řezací mechanismus s ostrými hranami!

Spodní strana řezacího mechanismu má rohy s ostrými hranami. Řezné ústrojí uchopte jen za rukojeť.

i Používejte výhradně jen dodaný síťový kabel.

- 3 Hlavní vypínač nastavte do polohy OFF a síťovou zástrčku připojte k zásuvce.
- 4 Hlavní vypínač nastavte do polohy AUTO.

→ Uvedli jste skartovač do provozu. Stavová indikace svítí modře.

Po zapnutí se stavový indikátor vašeho skartovače rozsvítí **modře**, v případě uvíznutí papíru bliká stavový displej **červeně** a pokud se váš skartovač papíru přehřívá, rozsvítí se také **červeně**.

Obsluha skartovače

Váš skartovač pracuje jen s automatickou skartací. Skartovač se ovládá posouváním hlavního vypínače.

Automatická skartace materiálu

Respektujte maximálně přípustný řezný výkon 8 listů.



Varování! Nebezpečí poranění automatickým vtažením. Zavádění se automaticky spustí, jakmile je vložen materiál. Volné součásti oděvu, kravat, šperky, dlouhé vlasy nebo jiné volné předměty udržujte v dostatečné vzdálenosti od zaváděcího otvoru vašeho skartovače.

Důležité! Věcné škody kvůli nahromadění materiálu! Respektujte maximální řezný výkon.

- 1 Materiál určený ke skartaci vložte do středu zaváděcího otvoru.
- Zaváděcí otvor vtáhne skartovaný materiál a zastaví se, jestliže nebude zaveden další materiál.

Vypnutí skartovače

Skartovač vypněte, jestliže jej již nebudete potřebovat.

- 1 Hlavní vypínač nastavte do polohy OFF.
- Skartovač je vypnutý.
- 2 Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, jestliže nebudete skartovač po delší dobu používat.

Vyprázdnění sběrné nádoby

Naplnění sběrné nádoby musíte kontrolovat pravidelně průhledem a vyprázdnit ji od úrovně naplnění asi 80 %. Tím zabráníte hromadění skartovaného materiálu, což by mohlo vést k chybným funkcím.

- 1 Hlavní vypínač nastavte do polohy OFF.
- 2 Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.



Opatrně! Nebezpečí poranění o řezací mechanismus s ostrými hranami!

Spodní strana řezacího mechanismu má rohy s ostrými hranami. Řezné ústrojí uchopte jen za rukojeť.

- 3 Nadzvedněte nástavec s řezným mechanismem ze sběrné nádoby.

- 4 Vyprázdněte sběrnou nádobu.



Opatrně! Nebezpečí poranění o řezací mechanismus s ostrými hranami!

Spodní strana řezacího mechanismu má rohy s ostrými hranami. Řezné ústrojí uchopte jen za rukojeť.

- 5 Na sběrnou nádobu nasadte nástavec s řezným mechanismem.

→ Sběrná nádoba slyšitelně zaskočí.

Technické údaje

Napájení	220-240 V~, 50/60 Hz, 1.2 A, 200 W
Trvalý provoz (min) / doba trvání ochlazování (min)	4 / 50
Max. okolní teplota [°C]	25

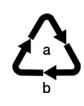
Prohlašujeme, že toto zařízení splňuje při zničení dokumentů požadavky na úroveň stupně zabezpečení P-4 podle DIN 66399.

P-4: Doporučeno pro datové nosiče s mimořádně citlivými a důvěrnými daty. Plocha částice materiálu ≤ 160 mm² a pro pravidelné částice: šířka pásu ≤ 6 mm (např. částice 4 x 40 mm).

Likvidace

 Informujte se o možnostech bezplatného zpětného odběru použitých spotřebičů u prodejce.

 Vedle uvedený symbol znamená, že staré elektrické a elektronické přístroje musíte podle zákonných ustanovení zlikvidovat mimo domovní odpad. Přístroj nechte zlikvidovat na sběrném místě vašeho likvidátora komunálního odpadu.

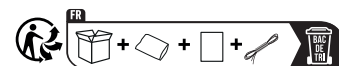
 Při třídění odpadu si všimněte označení obalového materiálu. Tyto jsou označeny zkratkami (a) a číslu (a) v následujícím významu: 1-7: plasty / 20-22: papír a lepenka / 80-98: kompozitní materiály.

 Obalové materiály zlikvidujte podle místních předpisů.

 Obal je vyroben z ekologických materiálů, které můžete odevzdat v místním recyklačním centru. Zeptejte se svého místního úřadu na možnosti správné likvidace.

 Zařízení a obalový materiál jsou recyklovatelné, likvidujte je odděleně z důvodu lepšího zpracování odpadu. Zeptejte se svého místního úřadu na možnosti správné likvidace.

Povšimněte si označení obalového materiálu. Tyto jsou označeny (a) čísly, (b) zkratkami (b) a (c) materiály v následujícím významu: 1-7: plasty / 20-22: papír a lepenka / 80-98: kompozitní materiály a (d) druh obalu. Logo je platné pouze pro Itálii.



Zařízení a obalový materiál jsou recyklovatelné, likvidujte je odděleně z důvodu lepšího zpracování odpadu. Logo Triman se vztahuje pouze na Francii.

Dotazy a služby

Vážený zákazník, těší nás, že jste se rozhodli pro tento přístroj.

V případě vzniku závady odevzdejte přístroj spolu s pokladničním dokladem a originálním obalem v prodejně, kde jste přístroj zakoupili.

Další informace najdete také v oblasti Kontakt a servis na našem webu www.hp.com/officeequipment.

Prohlášení o shodě

 Značka CE na zařízení potvrzuje jeho shodu.

 Značka UKCA na zařízení potvrzuje shodu.

Prohlášení o shodě najdete na <https://officeequipment.go-europe.com/en/shredder/hp-oneshred/hp-oneshred-815cc.html>

Výrobce

GO Europe GmbH
Zum Kraftwerk 1
D-45527 Hattingen
Německo
www.go-europe.com

DA Makulator

Læs brugervejledningen igennem

 Læs brugervejledningen opmærksomt igennem og overhold oplysningerne heri vedrørende makulatorens håndtering. Opbevar brugervejledningen til en senere brug.

Der findes en udførlig brugervejledning med yderligere oplysninger, som f.eks. tekniske data, på internettet under følgende adresse:
<https://officeequipment.go-europe.com/en/shredder/hp-oneshred/hp-oneshred-815cc.html>

Tilsigtet brug

Makulatoren er egnet til findeling af papir, kreditkort, klips og hæfteklammer. Makulatoren er kun egnet til privat brug i lukkede rum. Alt anden brug er ikke tilsigtet. Egenhændige ændringer eller ombygninger er ikke tilladt og medfører, at garantien bortfalder.

Overhold sikkerhedsanvisningerne

Læs og overhold advarselserne for at beskytte dig selv og miljøet.



Advarsel!

Fare for kvæstelser pga. indtrækket. Løse genstande kan blive fanget i indtrækket og forårsage kvæstelser. Hold hænder, hår, halstørklæder, slips, smykker etc. væk fra indtrækket.



Advarsel!

Fare for kvæstelser pga. strømstød. Forkert omgang med makulatoren kan medføre strømstød. Det er ikke tilladt at foretage egenhændige ændringer eller ombygninger på makulatoren. Brug ikke makulatoren med et beskadiget strømkabel. Sluk med det samme for makulatoren ved skader eller hvis den ikke fungerer korrekt og træk strømkablet ud.

Lad reparationer kun blive udført af faguddannede personer. Placer makulatoren i nærheden af en let tilgængelig stikdåse, så strømmen i nødstilfælde hurtigt kan slås fra. Tag aldrig om apparatet med våde hænder. Undgå enhver kontakt mellem apparat og vand.

Træk altid stikket ud, når maskinen ikke bruges. Brug udelukkende det medleverede strømkabel.



Advarsel!

Fare for kvælning pga. smådele, emballage eller beskyttelsesfilm. Børn kan komme til at sluge smådele, emballage eller beskyttelsesfilm. Hold børn væk fra apparatet og emballagen.



Advarsel!

Dette apparat kan bruges af børn fra otte år og over samt af personer med nedsat fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og/eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i apparatets sikre brug

samt om farerne ved brugen. Børn må ikke lege med apparatet. Børn må ikke rengøre eller vedligeholde apparatet uden opsyn.



Forsigtig!

Der er fare for at snuble, hvis strømkablet er udlagt forkert. Udlæg strømkablet således, at ingen kan snuble over det. Sørg for, at der ikke kan ske skader på stikket eller kablet.



Vigtigt!

Tingsskader kan forekomme. Indflydelse fra omgivelsen, som f.eks. røg, støv, rystelser, kemikalier, fugt, varme eller direkte sollys skal undgås. Brug kun makulatoren i lukkede rum og under de tilladte omgivelsesbetingelser, der er angivet i de tekniske data. Overhold de følgende anvisninger, så makulatoren altid fungerer som ønsket.



Læs brugervejledningen igennem før brug.



Hold langt hår væk fra makulatoren.



Hold løse dele fra tøj, smykker eller andre løse genstande væk fra makulatoren.



Hold slips og halstørklæder væk fra makulatoren.



Generel henvisning til mulige farer, som kræver opmærksomhed.



Advarsel!

Fare for kvæstelser på det automatiske indtræk! Indtrækket starter automatisk, når der tilføres materiale. Hold langt hår, slips, smykker, løse dele fra tøj, andre løse genstande væk fra makulatorens indtræk.



Grib aldrig direkte ind i indtrækket.



Hold børn og husdyr væk fra makulatoren.



Sprøjt aldrig brandfarligt gas hen mod makulatoren. Brug aldrig tryklufsprays. Brug aldrig tryklufsprays. Disse kan antændes og forårsage alvorlige skader.



Indfør maksimalt 8 ark samtidigt i indtrækket.



Forsigtig!

Fare for kvæstelser på det skarpe skæreværk!



Før kun kreditkort vertikalt ind i indtrækket.



Brug kun produktet indendørs.



Symbolet angiver, at det drejer sig om et produkt i klasse II (dobbeltisoleret). Tilslutning til elektrisk jord (stel) er ikke nødvendig.



Mærket «Geprüfte Sicherheit» (kontrolleret sikkerhed) eller GS-mærket sikrer, at produktet opfylder kravene i den tyske produktsikkerhedslov (ProdSG). GS-mærket angiver, at produktet ikke er til fare for brugerens sundhed og sikkerhed, hvis det anvendes i overensstemmelse med formålet eller ved forkert brug, der kan forudses. Det er et frivilligt sikkerhedsmærke, som udstedes af en egnet kontrolinstans.

Kontrol af emballagens indhold

Kontrollér indholdet af makulatorens emballage, før makulatoren tages i brug.

Mangler der noget eller er noget blevet beskadiget, må makulatoren ikke bruges. Henvend dig til vores service.

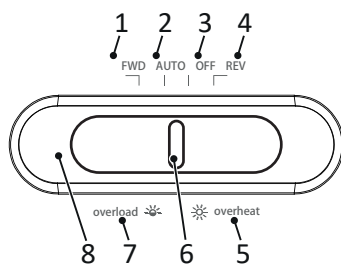
- Makulator OneShred 815CC med opsamlingsbeholder til affald
- Brugervejledning
- 1 ark oliepapir

Øversigt over din makulator

Det følgende billede viser en oversigt over din makulator.



1	Kontakt
2	Statusmelding
3	Indtræk
4	Skæreværksdel
5	Håndtag
6	Rude
7	Opsamlingsbeholder



1	Manuel drift
2	Automatisk drift
3	Apparat fra
4	Baglæns brug
5	For høj varme
6	Kontakt
7	Overbelastning
8	Statusmelding

Stil makulatoren op og tag den i brug

Din makulator fungerer kun sammen med opsamlingsbeholderen. Stil ikke makulatoren i nærheden af varme kilder og hold en afstand på mindst 10 cm til væggen. På den måde bliver makulatoren kølet nok af.

- 1 Placer opsamlingsbeholderen stabilt på en plan, vandret overflade og i nærheden af en let tilgængelig stikdåse.
- 2 Sæt skæreværkdelene på opsamlingsbeholderen. Skæreværkdelene går i hak. Når skæreværkdelene ikke sidder korrekt på opsamlingsbeholderen, kan makulatoren ikke tilsluttes.



Forsigtig! Fare for kvæstelser på det skarpe skæreværk! Skæreværkets underside har skarpe hjørner. Tag kun fat i skæreværket i håndtagene.

i Brug udelukkende det medleverede strømkabel.

- 3 Skub kontakten mod **OFF** og sæt stikket i stikdåsen.
- 4 Skub kontakten mod **AUTO**.

→ Makulatoren er sat i drift. Statusmeldingen lyser blå.

Makulatoren statusmelding lyser, når den er tændt, **blå**, ved papirophobning blinker den **rød** og er makulatoren for varm lyser den **rød**.

Betjening af makulatoren

Makulatoren finder materialet automatisk. Makulatoren betjenes ved at skubbe kontakten frem eller tilbage.

Automatisk findeling af materiale

Se den maksimalt tilladte skæreydelse på 8 ark.



Advarsel! Fare for kvæstelser på det automatiske indtræk! Indtrækket starter automatisk, når der tilføres materiale. Hold langt hår, slips,

smykker, løse dele fra tøj, andre løse genstande væk fra makulatorens indtræk.

Vigtigt!

Tingsskader pga. materialekøl! Vær opmærksom på indtrækkets maksimale skæreydelse.

- 1 Indfør materialet, der skal findeles, midt i indtrækket.
- Indtrækket trækker materialet ind og stopper, når der ikke tilføres yderligere materiale.

Sluk for makulatoren

Sluk for makulatoren, når den ikke længere skal bruges.

- 1 Skub kontakten mod **OFF**.
- Makulatoren er slukket.
- 2 Træk stikket ud af stikdåsen, hvis makulatoren ikke skal bruges over en længere tid.

Tømning af opsamlingsbeholder

Opsamlingsbeholderens niveau skal kontrolleres jævnligt gennem ruden. Den skal tømmes, når den er ca. 80 % fyldt. Dermed undgås det, at det findelte materiale ophobes, hvilket medfører fejlfunktioner.

- 1 Skub kontakten mod **OFF**.
- 2 Træk stikket ud af stikdåsen.



Forsigtig! Fare for kvæstelser på det skarpe skæreværk! Skæreværkets underside har skarpe hjørner. Tag kun fat i skæreværket i håndtagene.

- 3 Løft skæreværkdelene af beholderen.
- 4 Tøm beholderen.



Forsigtig! Fare for kvæstelser på det skarpe skæreværk! Skæreværkets underside har skarpe hjørner. Tag kun fat i skæreværket i håndtagene.

- 5 Sæt skæreværkdelene på opsamlingsbeholderen.

→ Opsamlingsbeholderen går tydeligt i hak.

Tekniske data

Strømforsyning	220-240 V~, 50/60 Hz, 1.2 A, 200 W
Kontinuerlig drift (min)/afkøling (min)	4 / 50
Maks. omgivelsestemperatur [°C]	25

Vi erklærer, at denne maskine opfylder kravene til sikkerhedsniveau P-4 iht. DIN 66399 ved makulering af dokumenter.

P-4: Anbefales til datamedier med meget følsomme og fortrolige oplys-

ninger. Partikelstørrelse ≤ 160 mm² og til regelmæssige partikler: Strimmelbredde ≤ 6 mm (f.eks. partikelstørrelse 4 x 40 mm).

Bortskaffelse



Find ud af, hvilke muligheder du har for at få brugte apparater gratis tilbage fra din forhandler.



Dette symbol betyder, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet ifølge lovgivningen. Udstyret skal afleveres til det kommunale renovationselskab.



Vær opmærksom på emballagens mærkning ved sortering af affald. Materialet er angivet med en forkortelse (b) og et nummer (a) med følgende betydning: 1-7: Plast / 20-22: Papir og pap / 80-98: Kompositmateriale.



Bortskaf emballagen i overensstemmelse med lokale forskrifter.



Emballagen består af miljøvenlige materialer, som kan bortskaffes via de lokale genbrugsstationer. Du kan få oplysning om muligheder for bortskaffelse på dit kommunkontor.



Udstyret og emballagen kan genbruges og skal bortskaffes særskilt med henblik på en bedre affaldsbehandling. Du kan få oplysning om muligheder for bortskaffelse på dit kommunkontor.

Vær opmærksom på følgende mærkning på emballagen: (a) Nummer, (b) forkortelse og (c) materiale med følgende betydning: 1-7: Plast / 20-22: Papir og pap / 80-98: Kompositmateriale samt (d) emballagetype. Logoet gælder kun i Italien.



FR Cet appareil se recycle



FR A DÉPOSER EN MÉCANIQUE A DÉPOSER EN DÉCHÈTRES

Udstyret og emballagen kan genbruges og skal bortskaffes særskilt med henblik på en bedre affaldsbehandling. Triman-logoet gælder kun i Frankrig.

Spørgsmål og service

Vi glæder os over, at du har besluttet dig for at købe dette apparat.

Ved en defekt bedes du aflevere apparatet sammen med købsnotaen og den originale emballage i den forretning, hvor du har købt apparatet.

Læs mere under Kontakt & Service på vores hjemmeside www.hp.com/officeequipment.

Overensstemmelseserklæring

CE CE-mærket på apparatet bekræfter overensstemmelsen.

UKCA UKCA-mærket på produktet bekræfter overensstemmelsen.

Overensstemmelseserklæringen findes på <https://officeequipment.go-europe.com/en/shredder/hp-oneshred/hp-oneshred-815cc.html>.

Producent

GO Europe GmbH
Zum Kraftwerk 1
D-45527 Hattingen
Tyskland
www.go-europe.com

ES Trituradora de documentos

Leer el manual de instrucciones



Lea el manual de instrucciones atentamente y tenga en cuenta las advertencias relativas al manejo de la destructora de documentos. Guarde el manual de instrucciones para cualquier utilización posterior. Encontrará un manual de instrucciones detallado con más indicaciones como, por ejemplo, los datos técnicos, en Internet en:

<https://officeequipment.go-europe.com/en/shredder/hp-oneshred/hp-oneshred-815cc.html>

Uso previsto

La destructora de documentos ha sido concebida para triturar papel, tarjetas de crédito, clips y grapas. La destructora de documentos ha sido concebida exclusivamente para el uso particular en habitaciones cerradas. Cualquier otro uso será considerado no previsto. Se prohíbe expresamente cualquier modificación o transformación; estas implican la pérdida de la garantía.

Tener en cuenta las advertencias de seguridad

Lea y tenga en cuenta las advertencias de aviso para protegerse a sí mismo y al medio ambiente.



¡Aviso!

Peligro de lesiones provocado por el mecanismo de arrastre. Los objetos sueltos se pueden quedar enganchados en la entrada y provocar lesiones. Evite, en todo caso, que los dedos, el pelo, las bufandas, las corbatas, la bisutería, etc. se acerquen a la entrada.



¡Aviso!

Existe peligro de sufrir lesiones provocadas por descargas eléctricas. El manejo erróneo de la destructora de documentos puede provocar descargas eléctricas. Se prohíbe expresamente cualquier modificación o transformación de la destructora de documentos por cuenta propia. No utilice la destructora de documentos si el cable de red presenta daños. Apague la destructora de documentos y saque la clavija de alimentación en caso de observar cualquier daño o funcionamiento incorrecto. Encomiende las reparaciones exclusivamente a personal especializado cualificado. Emplace la destructora de documentos cerca de una toma de corriente fácilmente accesible para que se pueda separar la destructora de documentos rápidamente de la red de corriente, en caso de emergencia. Jamás se debe tocar con las manos húmedas. Evitar cualquier contacto con agua. Saque siempre la clavija de alimentación cuando no se vaya a utilizar el aparato. Utilice exclusivamente el cable de red suministrado.



¡Aviso!

Peligro de asfixia provocado por piezas pequeñas, materiales de embalaje o películas de protección. Los niños pueden ingerir piezas pequeñas, materiales de embalaje o películas de protección. Mantener a los niños alejados del aparato y de su embalaje.



¡Aviso!

Los niños a partir de ocho años y las personas con capacidades físicas, sensoriales o psíquicas limitadas o sin la experiencia y/o el conocimiento suficiente, podrán utilizar este aparato únicamente bajo supervisión, o en caso de haber recibido instrucciones acerca del uso seguro del aparato y de haber comprendido los peligros resultantes. Los niños no deben jugar con el dispositivo. Los niños no deben llevar a cabo ni la limpieza ni el mantenimiento del aparato, a no ser que lo hagan bajo supervisión.



¡Precaución!

Existe peligro de tropezarse si el cable de red no está instalado correctamente. Instale el cable de red de tal modo que nadie pueda tropezar. Preste atención a que no se produzcan daños ni en la clavija de alimentación ni en el cable de red.



¡Importante!

Se pueden producir daños materiales. Evitar las influencias ambientales como, por ejemplo, humo, polvo, vibraciones, sustancias químicas, humedad, calor o radiación solar directa. También encontrará información adicional en el área de contacto y servicio técnico de nuestra página web <https://officeequipment.go-europe.com/en/shredder/hp-oneshred/hp-oneshred-815cc.html>. Tenga en cuenta las siguientes advertencias para que su destructora de documentos funcione siempre cumpliendo sus expectativas.



Lea detenidamente el manual de instrucciones antes de la puesta en servicio.



Mantenga alejado el pelo largo de la destructora de documentos.



Mantenga alejadas de la destructora de documentos las partes sueltas de la ropa, bisutería u otros objetos sueltos.



Mantenga alejadas las corbatas y bufandas de la destructora de documentos.



Advertencia general sobre posibles peligros que requieren su atención especial.



¡Aviso!

¡Peligro de lesiones provocado por la entrada automática! La entrada arranca automáticamente en cuanto se suministra material. El pelo largo, las corbatas, la bisutería, la ropa holgada así como otros objetos sueltos deben mantenerse alejados de la entrada de la destructora de documentos.



No introduzca las manos directamente en la entrada de papel.



Mantenga alejados los niños y las animales domésticos de la destructora de documentos.



No proyecte gases inflamables en sentido a la destructora de documentos. Jamás utilice aerosoles de aire a presión. No utilice nunca sprays de aire comprimido. Estos pueden encenderse y causar lesiones graves.



Como máximo puede introducir 8 hojas al mismo tiempo en la entrada.



¡Precaución!

¡Peligro de lesiones provocado por el cabezal destructor afilado!



Introduzca las tarjetas de crédito solo en sentido vertical.



Utilice el producto solo en habitaciones interiores.



El símbolo indica que el diseño del producto corresponde al tipo de protección II (doble aislamiento). No se requiere una conexión de seguridad a la puesta a tierra eléctrica (masa).



El sello „Seguridad probada“ (marca GS) certifica que el producto cumple con los requisitos de la Ley alemana de seguridad de productos (ProdSG). La marca GS indica que la seguridad y la salud del usuario no están en peligro si el producto etiquetado se utiliza según lo previsto o si se produce una aplicación errónea previsible. Se trata de una marca de seguridad voluntaria emitida por un instituto de pruebas adecuado.

Comprobar el contenido del embalaje

Compruebe el contenido del embalaje de su destructora de documentos antes de ponerla en servicio.

Si falta algo o si detecta algún daño, no debe poner la destructora de documentos en servicio bajo ninguna circunstancia. Póngase en contacto con nuestro Servicio Técnico.

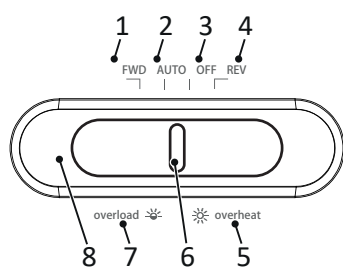
- Destrucción de documentos OneShred 815CC con depósito de recogida para el material cortado
- Manual de instrucciones
- 1 hoja de papel aceitado

La destructora de documentos en detalle

La siguiente figura muestra la destructora de documentos en detalle.



1	Interruptor principal
2	Indicación de estado
3	Entrada
4	Cubierta del cabezal destructor
5	Asa
6	Ventana de control visual
7	Depósito de recogida



1	Funcionamiento manual
2	Funcionamiento automático
3	Aparato apagado
4	Funcionamiento hacia atrás
5	Sobrecalentamiento
6	Interruptor principal
7	Sobrecarga
8	Indicación de estado

Instalar y poner en servicio la destructora de documentos

La destructora de documentos solo funciona con el depósito de recogida. No coloque la destructora de documentos cerca de fuentes de calor y mantenga una distancia de al menos 10 cm hasta la pared. Así se consigue que la destructora de documentos esté suficientemente refrigerada.

- 1 Coloque el depósito de recogida de forma segura sobre una superficie horizontal nivelada y cerca de una toma de corriente fácilmente accesible.

- 2 Coloque la cubierta del cabezal destructor sobre el depósito de recogida. La cubierta del cabezal destructor encaja de forma audible. Si la cubierta del cabezal destructor no se encuentra colocada correctamente en el depósito de recogida, no es posible encender la destructora de documentos.



¡Precaución!

¡Peligro de lesiones provocado por el cabezal destructor afilado! La parte inferior del cabezal destructor tiene esquinas afiladas. Coja el cabezal destructor solo con las asas.

- 3 Utilice exclusivamente el cable de red suministrado.

- 3 Deslice el interruptor principal a la posición **OFF** y conecte la clavija de alimentación a la caja de enchufe.

- 4 Deslice el interruptor principal a la posición **AUTO**.

- La destructora de documentos se ha puesto correctamente en servicio. La indicación de estado se ilumina en azul.

La indicación de estado de la destructora de documentos se ilumina en **azul** cuando se encuentra en estado activo. En caso de un atasco de papel, la indicación de estado parpadea en **rojo** y en caso de un sobrecalentamiento de la destructora de documentos, la indicación de estado se ilumina en **rojo**.

Manejo de la destructora de documentos

La destructora de documentos trabaja con destrucción automática. La destructora de documentos se controla moviendo el interruptor principal.

Destruir material automáticamente

Tenga en cuenta la máxima capacidad de corte admisible que es de 8 hojas.



¡Aviso!

¡Peligro de lesiones provocado por la entrada automática! La entrada arranca automáticamente en cuanto se suministra material. El pelo largo, las corbatas, la bisutería, la ropa holgada así como otros objetos sueltos deben mantenerse alejados de la entrada de la destructora de documentos.

¡Importante!

¡Los atascos de material pueden provocar daños materiales! Tenga en cuenta la máxima capacidad de corte de la entrada de material.

- 1 Introduzca el material a destruir por el medio de la entrada de papel.

- La entrada recoge el material y se detiene cuando se deja de introducir material.

Apagar la destructora de documentos

Apague la destructora de documentos cuando no la necesite.

- 1 Deslice el interruptor principal a la posición **OFF**.

- Usted ha apagado la destructora de documentos correctamente.

- 2 Desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente cuando no vaya a utilizar la destructora de documentos durante un período prolongado.

Vaciado del depósito de recogida

El nivel de llenado del depósito de recogida debe controlarse periódicamente a través de la ventana de control visual y se debe vaciar el depósito de recogida cuando alcance un nivel de llenado de aproximadamente el 80 %. De este modo, se puede evitar la acumulación de material triturado y, al mismo tiempo, errores en el funcionamiento.

- 1 Deslice el interruptor principal a la posición **OFF**.

- 2 Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.



¡Precaución!

¡Peligro de lesiones provocado por el cabezal destructor afilado! La parte inferior del cabezal destructor tiene esquinas afiladas. Coja el cabezal destructor solo con las asas.

- 3 Separe la cubierta del cabezal destructor del depósito de recogida.

- 4 Vacíe el depósito de recogida.



¡Precaución!

¡Peligro de lesiones provocado por el cabezal destructor afilado! La parte inferior del cabezal destructor tiene esquinas afiladas. Coja el cabezal destructor solo con las asas.

- 5 Coloque la cubierta del cabezal destructor sobre el depósito de recogida.

- El depósito de recogida encaja de forma audible.

Datos técnicos

Alimentación eléctrica	220-240 V~, 50/60 Hz, 1.2 A, 200 W
Servicio permanente (min) / período de enfriamiento (min)	4 / 50
Máxima temperatura ambiente [°C]	25

Declaramos que este dispositivo cumple con los requisitos de nivel de seguridad P-4 según DIN 66399 al destruir documentos.

P-4: Recomendado para soportes de datos con datos especialmente sensibles y confidenciales. Área de partículas de material ≤ 160 mm² y para partículas regulares: ancho de tira ≤ 6 mm (p. ej. partículas de 4 x 40 mm).

Eliminación



Infórmese sobre las posibilidades de recuperar los aparatos usados sin coste en su distribuidor.



El símbolo adjunto significa que, debido a las disposiciones legales, los aparatos eléctricos y electrónicos usados deben eliminarse separándolos de la basura doméstica. Elimine el aparato a través del punto de recogida de su organismo de eliminación competente.



En el etiquetado del material de embalaje, observe la clasificación de los residuos identificados con abreviaturas (a) y números (b) con el significado siguiente: 1-7: plástico / 20-22: papel y cartón / 80-98: materiales compuestos.



Deseche los materiales de embalaje conforme a las prescripciones locales.



El embalaje está hecho con materiales ecológicos que se pueden eliminar en los centros de reciclaje locales.

Infórmese en su municipio sobre las posibilidades de la correcta eliminación.



El dispositivo y el material de embalaje son reciclables, deséchelos por separado para un mejor tratamiento de residuos. Infórmese en su municipio sobre las posibilidades de la correcta eliminación.

Tenga en cuenta la siguiente identificación del material de embalaje: (a) números, (b) abreviaturas y (c) material con el siguiente significado: 1-7: plástico / 20-22: papel y cartón / 80-98: materiales compuestos, así como (d) tipo del embalaje. El logotipo solo es aplicable a Italia.



El dispositivo y el material de embalaje son reciclables, deséchelos por separado para un mejor tratamiento de residuos. El logotipo Triman solo es aplicable para Francia.

Preguntas y Servicio Técnico

Estimado cliente:

Nos alegramos de que usted se haya decidido por este aparato.

En caso de un defecto devuelva el aparato junto con el justificante de compra y el embalaje original al lugar donde lo ha adquirido.

También encontrará información adicional en el área de contacto y servicio técnico de nuestra página web www.hp.com/officeequipment.

Declaración de conformidad



El símbolo CE en el aparato confirma la conformidad.



El marcado UKCA (Conformidad Evaluada del Reino Unido, por sus siglas en inglés) en el dispositivo confirma la conformidad.

Encontrará la declaración de conformidad en <https://officeequipment.go-europe.com/en/shredder/hp-oneshred/hp-oneshred-815cc.html>

Fabricante

GO Europe GmbH
Zum Kraftwerk 1
D-45527 Hattingen
Alemania
www.go-europe.com

FR Destructeur de documents

Lire le mode d'emploi



Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes lorsque vous manipulez le destructeur de documents. Conservez celui-ci pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Vous pouvez consulter un mode d'emploi plus détaillé contenant des informations complémentaires, telles que les données techniques, sur notre site internet : <https://officeequipment.go-europe.com/en/shredder/hp-oneshred/hp-oneshred-815cc.html>

Utilisation conforme à l'usage prévu

Votre destructeur de documents est destiné au broyage de papier, de cartes de crédit, de trombones et agrafes. Il n'est conçu que pour un usage strictement domestique dans des espaces clos. Toute autre forme d'utilisation n'est pas conforme à l'usage prévu. Il est interdit d'y apporter de son propre gré des modifications et des transformations : celles-ci entraînent la perte de garantie.

Respecter les consignes de sécurité

Veuillez lire les mises en garde et en tenir compte pour vous protéger, ainsi que pour respecter l'environnement.



Avertissement !

Risque de blessure dû au mécanisme d'introduction ! Des objets non attachés peuvent se prendre dans la fente et provoquer des blessures. N'approchez pas doigts, cheveux, écharpes, cravates, bijoux, etc. de la fente d'insertion.



Avertissement !

Danger de mort par électrocution. Une manipulation incorrecte du destructeur de documents peut entraîner une électrocution. Il est interdit d'y apporter de son propre gré des modifications et des transformations. Ne le faites pas fonctionner avec un câble d'alimentation défectueux. Déconnectez-le immédiatement en cas d'endommagements ou de fonctionnement incorrect et retirez la fiche de secteur de la prise de courant. Faites effectuer les réparations uniquement par du personnel spécialisé et qualifié. Placez le destructeur de documents à proximité d'une prise de courant facilement accessible pour pouvoir le couper rapidement du réseau en cas d'urgence. Ne jamais le toucher avec des mains humides. Éviter tout contact avec de l'eau. Retirez toujours la fiche de secteur quand vous n'utilisez pas l'appareil. N'utilisez que le câble d'alimentation fourni.



Avertissement !

Risque d'étouffement lié à des petits objets, des films d'emballage ou de protection ! Les enfants peuvent les avaler. Tenir l'appareil et son emballage hors de leur portée.



Avertissement !

Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes présentant une diminution de leurs aptitudes physiques, sensorielles ou mentales ou un manque d'expérience et/ou de connaissances si elles sont sous surveillance ou si on leur a enseigné l'utilisation sûre de l'appareil et si elles ont compris les dangers résultant de ce dernier. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. S'ils sont sans surveillance, ils ne doivent pas nettoyer ou effectuer l'entretien de l'appareil.



Prudence !

Risque de trébucher à cause d'un câble posé de manière incorrecte. Poser celui-ci de sorte que personne ne puisse trébucher. Assurez-vous que la fiche et le câble ne puissent pas être endommagés.



Important !

Dommage matériel éventuel. Éviter les impacts environnementaux tels que fumée, poussière, vibrations, produits chimiques, humidité, grande chaleur ou ensoleillement direct. N'utilisez le destructeur de documents qu'à l'intérieur et dans les conditions d'environnement tolérées mentionnées dans les données techniques. Les informations suivantes vous aident à ce que le destructeur de documents fonctionne toujours comme vous le voulez.



Veuillez lire entièrement le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.



N'approchez pas des cheveux longs du destructeur de documents.



N'en approchez pas des parties de vêtement volantes, des bijoux ou autres objets non attachés.



N'en approchez pas cravates et écharpes.



Remarque générale sur des risques éventuels nécessitant votre attention particulière.



Avertissement !

Risque de blessure dû au mécanisme d'insertion automatique ! L'introducteur démarre automatiquement dès que vous l'alimentez en papier. N'approchez donc pas de ce dernier cheveux longs, cravates, objets non fixés de vêtements et autres objets également non fixés.



N'introduisez jamais vos doigts dans la fente d'insertion.



Tenez-le hors de portée des enfants et des animaux domestiques.



Ne vaporisez pas de gaz combustibles dans sa direction. N'utilisez jamais de sprays à air comprimé. N'utilisez jamais de sprays à air comprimé. Ceux-ci peuvent s'enflammer et provoquer des blessures graves.



Insérez au maximum 8 feuilles en même temps dans la fente.



Prudence !

Risque de blessure dû au bloc de coupe à arêtes vives !



N'introduisez les cartes de crédit que verticalement.



N'utilisez-le produit que dans des espaces intérieurs.



Ce symbole indique que la conception du produit correspond à la classe II de protection (double isolation). Un raccordement de sécurité de mise à la terre (masse) n'est pas nécessaire.



Le label « sécurité contrôlée » (marquage GS) certifie que ce produit répond aux exigences de la loi allemande sur la sécurité des produits (ProdSG). Le marquage GS indique que la sécurité et la santé de l'utilisateur ne sont pas mises en danger lorsque le produit est utilisé conformément à l'usage prévu et en cas d'utilisation incorrecte prévisible. Il s'agit d'un marquage de sécurité non obligatoire émis par un contrôle technique approprié.

Contrôler le contenu du coffret

Contrôlez le contenu de l'emballage de votre destructeur de documents avant de faire fonctionner ce dernier. N'utilisez en aucun cas l'appareil si une pièce manque ou est endommagée. Veuillez vous adresser à notre service après-vente.

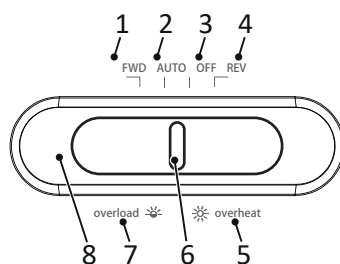
- Destructeur de documents OneShred 815CC avec bac pour réception des particules
- Mode d'emploi
- 1 Feuille de papier huilé

Votre destructeur de documents en détail

L'image suivante représente votre destructeur de documents dans le détail.



1	Interrupteur marche/arrêt
2	Affichage de l'état (voyant lumineux)
3	Fente d'insertion
4	Cache du bloc de coupe
5	Poignée
6	Fenêtre de contrôle
7	Bac



1	Marche manuelle
2	Marche automatique
3	Appareil hors tension
4	Marche arrière
5	Surcharge
6	Interrupteur marche/arrêt
7	Surcharge
8	Affichage de l'état (voyant lumineux)

Positionnement et mise en service du destructeur de documents

Votre destructeur de documents fonctionne uniquement avec le bac. Ne le posez pas à proximité d'une source de chaleur et maintenez une distance de 10 cm minimum par rapport au mur, ce qui lui permet un refroidissement suffisant.

- 1 Posez le bac de façon stable sur une surface horizontale plane et à proximité d'une prise de courant facilement accessible.
- 2 Placez le cache du bloc de coupe sur le bac. Il s'enclenche de façon audible. Si le cache du bloc de coupe n'est pas placé correctement sur le bac, vous ne pouvez pas brancher le destructeur.



Prudence !

Risque de blessure dû au bloc de coupe à arêtes vives ! Le dessous du bloc de coupe contient des bords à arêtes vives. Ne tenez le bloc que par les poignées.

i N'utilisez que le câble d'alimentation fourni.

- 3 Positionnez l'interrupteur Marche/Arrêt sur **OFF** et raccordez la fiche de secteur à la prise de courant.
- 4 Positionnez l'interrupteur Marche/Arrêt sur **AUTO**.

→ Vous avez mis votre destructeur de documents en service. Le voyant lumineux devient bleu.

L'affichage de l'état devient **bleu** si le destructeur est sous tension, il clignote **rouge** en cas de bourrage et devient **rouge** en cas de surchauffe.

Comment utiliser le destructeur de documents

Le destructeur de documents fonctionne avec destruction automatique. Vous le faites fonctionner en déplaçant l'interrupteur marche/arrêt.

Broyage automatique du support

Respectez la capacité de coupe maximale autorisée de 8 feuilles.



Avertissement !

Risque de blessure dû au mécanisme d'insertion automatique ! Le mécanisme démarre automatiquement dès que vous insérez du papier. N'approchez donc pas de ce dernier cheveux longs, cravates, objets non fixés de vêtements et autres objets également non fixés.

Important !

Domage matériel en cas de bourrage du support ! Veuillez respecter la capacité de coupe maximale de la fente d'insertion.

1

Insérez le support à broyer au centre de la fente.

→ Celle-ci happe le support et s'arrête quand aucun autre support n'est introduit.

Débrancher le destructeur de documents

Débranchez le destructeur de documents si vous n'en n'avez plus besoin.

- 1 Positionnez l'interrupteur Marche/Arrêt sur **OFF**.
→ Vous avez débranché le destructeur.
- 2 Retirez la fiche de secteur de la prise de courant si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée.

Vidage du bac

Vous devez contrôler régulièrement le niveau de remplissage du bac à l'aide de la fenêtre et vider ce dernier quand il est rempli à env. 80 %. Vous éviterez ainsi que le support broyé ne produise un bourrage pouvant provoquer des dysfonctionnements.

- 1 Positionnez l'interrupteur Marche/Arrêt sur **OFF**.
- 2 Retirez la fiche de secteur de la prise de courant.



Prudence !

Risque de blessure dû au bloc de coupe à arêtes vives ! Le dessous du bloc de coupe contient des bords à arêtes vives. Ne tenez le bloc que par les poignées.

- 3 Soulevez le cache du bloc de coupe du bac.
- 4 Videz le bac.



Prudence !

Risque de blessure dû au bloc de coupe à arêtes vives ! Le dessous du bloc de coupe contient des bords à arêtes vives. Ne tenez le bloc que par les poignées.

- 5 Placez le cache du bloc de coupe sur le bac.
→ Il s'enclenche de façon audible.

Données techniques

Alimentation en courant	220-240 V~, 50/60 Hz, 1.2 A, 200 W
Fonctionnement permanent (min) / Temps de refroidissement (min)	4 / 50
Température ambiante max. [°C]	25

Nous déclarons que cet appareil répond aux conditions du niveau de sécurité P-4, conformément à la norme DIN 66399 lorsqu'il détruit les documents.
P-4 : Recommandé pour les supports

de données particulièrement sensibles et confidentielles. Surface des particules ≤ 160 mm² et pour des particules régulières : largeur de bandelette ≤ 6 mm (par ex. particules 4 x 40 mm).

Élimination



Informez-vous sur les possibilités de reprise gratuite des appareils usagés chez de votre revendeur.



Le symbole ci-contre signifie qu'en raison de dispositions légales, les appareils électriques et électroniques

usagés ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères. Veuillez apporter votre appareil au centre de collecte de l'organisme d'élimination des déchets de votre commune. Éliminez les matériaux d'emballage conformément aux règlements locaux.



Tenez compte du marquage sur les emballages lorsque vous triez les déchets ; ceux-ci sont dotés d'abréviations (b) et de numéros (a) signifiant ce qui suit : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : composites.



Les matériaux d'emballage doivent être éliminés conformément aux réglementations locales.



L'emballage est constitué de matériaux recyclables que vous pouvez apporter à des centres de collecte locaux qui se chargent de son recyclage. Renseignez-vous sur les possibilités d'élimination des déchets auprès de l'administration locale.



L'appareil et les emballages sont recyclables. Éliminez-les séparément pour une meilleure gestion des déchets. Informez-vous

auprès de votre commune sur les possibilités d'une élimination adéquate. Tenez compte du marquage suivant sur les emballages : (a) numéros, (b) abréviations et (c) matériau signifiant ce qui suit : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : composites, ainsi que (d) genre d'emballage. Ce logo n'est valable que pour l'Italie.



FR A DÉPOSER EN MAGASIN A DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



FR Cet appareil se recycle Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

L'appareil et les matériaux d'emballage sont recyclables, éliminez-les séparément pour une meilleure gestion des déchets. Le logo Triman est valable en France uniquement.

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Questions et service

Cher client,

nous sommes très heureux que vous ayez choisi cet appareil.

En cas de défaut, veuillez retourner l'appareil dans son emballage d'origine et accompagné du bon d'achat au magasin où vous l'avez acheté.

Pour plus d'informations, consultez également notre portail Contact et Service sur notre site Internet www.hp.com/officeequipment.

Déclaration de conformité

CE La conformité est attestée sur l'appareil par le marquage CE.

UKCA La conformité est attestée sur l'appareil par le marquage UKCA (UK Conformity Assessed).

Vous trouverez la déclaration de conformité de ce produit sur le site <https://officeequipment.go-europe.com/en/shredder/hp-oneshred/hp-oneshred-815cc.html>

Fabricant

GO Europe GmbH
Zum Kraftwerk 1
D-45527 Hattingen
Allemagne
www.go-europe.com

HU Iratmegsemmisítő

A kezelési útmutató elolva-

sása

 Figyelmesen olvassa el a kezelési útmutatót, és vegye figyelembe az utasításokat az iratmegsemmisítő kezelése során. A kezelési útmutatót őrizze meg későbbi felhasználás céljából.

A további adatokat, többek között a műszaki adatokat tartalmazó részletes kezelési útmutatót a következő internetcímen találja:

<https://officeequipment.go-europe.com/en/shredder/hp-oneshred/hp-oneshred-815cc.html>

Rendeltetésszerű használat

Az iratmegsemmisítő papír, bankkártya, gémkapocs és tűzőkapocs aprítására alkalmas. Az iratmegsemmisítő kizárólag otthoni, zárt térben történő használatra alkalmas.

Minden más jellegű használat nem rendeltetésszerű. Tilos a készülék átalakítása vagy átépítése és a szavatosság megszűnését vonja magával.

Vegye figyelembe a biztonsági tudnivalókat

Önmaga és a környezet védelme érdekében olvassa el és vegye figyelembe a figyelmeztető tudnivalókat.



Figyelmeztetés!

Sérülésveszély a behúzó-mechanizmus miatt. A leelőgő tárgyak becsapódhatnak a behúzóba és sérülést okozhatnak. Tartsa távol az ujját, haját, sálját, nyakendőjét, ékszereit stb. a behúzótól.



Figyelmeztetés!

Áramütés miatti sérülés veszélye. Az iratmegsemmisítő hibás kezelése áramütéshez vezethet. Tilos az iratmegsemmisítő bármilyen önkényes módosítása vagy átalakítása. Ne üzemeltesse az iratmegsemmisítőt sérült hálózati kábellel. Sérülés vagy rendellenes működés esetén azonnal kapcsolja ki az iratmegsemmisítőt, és húzza ki a csatlakozódugót a csatlakozóaljzatból.

A javításokat csak képzett szakemberrel végeztesse. Az iratmegsemmisítőt könnyen hozzáférhető csatlakozóaljzat közelében helyezze el, így vészhelyzet esetén gyorsan leválaszthatja az elektromos hálózatról. Soha ne fogja meg nedves kézzel az iratmegsemmisítőt. Kerülje a készülék vízzel való mindenfajta érintkezését. Mindig húzza ki a hálózati csatlakozót, ha nem használja a készüléket. Kizárólag a mellékelt hálózati kábelt használja.



Figyelmeztetés!

Fulladásveszély az apró alkatrészek, csomagolóanyagok vagy védőfóliák miatt. Gyermeknek lenyelhetik az apró alkatrészeket, illetve a csomagolóanyagok és védőfóliák darabjait. Tartsa távol a gyermekeket a készüléktől és csomagolásától.



Figyelmeztetés!

A készüléket nyolc éves vagy annál idősebb gyermekek, illetve fizikai,

érzékelési vagy mentális képességeikben korlátozott személyek, valamint a kellő tudással és tapasztalattal nem rendelkező személyek is használhatják, amennyiben felügyeletük biztosított, vagy ha felvilágosították őket a készülék biztonságos használatáról, illetve az abból eredő veszélyekről. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.



Vigyázat!

Botlásveszély a hálózati kábel szakszerűtlen elhelyezése következtében. Úgy helyezze el a hálózati kábelt, hogy senki ne botolhasson meg benne. Ügyeljen arra, hogy a csatlakozódugó és a hálózati kábel ne sérülhessen meg.



Fontos!

Anyagi károk veszélye. Ne tegye ki a készüléket környezeti behatásoknak, amilyen pl. a füst, por, rázkódás, vegyszerek, nedvesség, hó vagy közvetlen napsugárzás.

Kátya asiakirjallpuria vain sulje-tuissa tiloissa ja teknisissä tiedoissa mainituissa sallituissa ympäristöolosuhteissa.

Az alábbi tudnivalók figyelembe vétele segítségére lesz abban, hogy iratmegsemmisítője mindig úgy működjön, ahogyan azt Ön elvárja.



Használatbavétel előtt olvassa el a kezelési útmutatót.



Tartsa távol a hosszú haját az iratmegsemmisítőtől.



A ruházat kilógó részeit, az ékszereket vagy más leelőgő tárgyakat tartsa távol az iratmegsemmisítőtől.



Tartsa távol a nyakendőket és a sálakat az iratmegsemmisítőtől.



Különös figyelmet igénylő, lehetséges veszélyekkel kapcsolatos általános tudnivalók



Figyelmeztetés!

Sérülésveszély az automatikus behúzó miatt! A behúzás automatikusan elkezdődik az anyag behelyezésekor. A ruházat kilógó részeit, a nyakendőket, ékszereket, hosszú haját vagy más leelőgő tárgyakat tartsa távol a készüléktől.



Soha ne nyúljon közvetlenül a behúzóba.



A gyermekeket és háziállatokat tartsa távol az iratmegsemmisítőtől.



Ne permetezzen gyúlékony gázokat az iratmegsemmisítő irányába. Soha ne használjon sűrített levegő spray-t. Soha ne használjon sűrített levegős spray-keket. Ezek meggyulladhatnak és súlyos sérüléseket okozhatnak.



Egyszerre legfeljebb 8 lapot helyezzen a behúzóba.



Vigyázat!

Sérülésveszély az éles vágómű miatt!



Bankkártyákat csak függőlegesen helyezzen be.



A terméket csak beltéren üzemeltesse.



Az embléma azt jelenti, hogy a termék kialakítása alapján a II. védettségű osztályba (kettős szigetelés) tartozik. A termék biztonságos csatlakoztatásához nem szükséges villamos földelés (testelés) alkalmazása.



A „Geprüfte Sicherheit” jelölés (GS-embléma) tanúsítja, hogy a termék megfelel a német termékbiztonsági törvény (ProdSG) előírásainak. A GS-embléma azt jelzi, hogy a jelöléssel ellátott termék rendeltetésszerű használat és észszerűen előre látható hibás használat esetén nem jelent veszélyt a használó biztonságára és egészségére. A gyártó önkéntesen helyezi el a terméken a biztonsági jelölést, amelyet megfelelő vizsgálati testület állít ki.

A csomagolás tartalmának ellenőrzése

Az iratmegsemmisítő üzembe helyezése előtt ellenőrizze a csomag tartalmát.

Ha valami hiányzik vagy megsérült, semmiképpen ne helyezze üzembe az iratmegsemmisítőt. Forduljon szervizünkhöz.

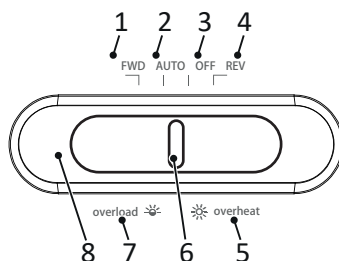
- OneShred 815CC iratmegsemmisítő az apríték felfogására szolgáló gyűjtőtartállyal
- Kezelési útmutató
- 1 lap paraffinált papír

Az íratmegsemmisítő részei

A következő ábrán láthatók az íratmegsemmisítő részei.



1	főkapcsoló
2	állapotkijelző
3	behúzó
4	vágófej
5	fogantyú
6	kémlelőablak
7	gyűjtőtartály



1	kézi üzemmód
2	automata üzemmód
3	készülék kikapcsológomb
4	fordított üzemmód
5	túlmelegedés
6	főkapcsoló
7	túlterhelés
8	állapotkijelző

Az íratmegsemmisítő felállítása és üzembe helyezése

Az íratmegsemmisítő csak a gyűjtőtartállyal együtt működik. Az íratmegsemmisítőt ne hőforrás közelében és a faltól legalább 10 cm távolságra helyezze el. Így biztosított a megfelelő hűtés.

1 A gyűjtőtartályt stabilan állítsa fel sima, vízszintes felületre, könnyen hozzáférhető csatlakozóját közelében.

2 Helyezze a vágófejet a gyűjtőtartályra. A vágófej hallhatóan bepattan. Ha a vágófej nem illeszkedik megfelelően a gyűjtőtartályra, akkor az íratmegsemmisítő nem kapcsolható be.



Vigyázat!

Sérülésveszély az éles vágómű miatt! A vágómű alsó részén éles peremek találhatók. Az vágóművet csak a fogantyúnál fogja meg.

i Kizárólag a mellékelt hálózati kábelt használja.

3 A főkapcsolót tolja **OFF** állásba és csatlakoztassa a csatlakozódugót a csatlakozóaljzatba.

4 A főkapcsolót tolja **AUTO** állásba.

→ Üzembe helyezte az íratmegsemmisítőt. Az állapotkijelző kéken világít.

Az íratmegsemmisítő állapotkijelzője bekapcsolt állapotban **kéken** világít, papírelakadás esetén az állapotkijelző **pirosan** villog, az íratmegsemmisítő túlmelegedése esetén pedig **pirosan** világít.

Az íratmegsemmisítő kezelése

Az íratmegsemmisítő automatikus aprítással működik. Az íratmegsemmisítő a főkapcsoló eltolásával működtethető.

Anyagok automatikus aprítása

Vegye figyelembe a maximális, 8 lapos vágásteljesítményt.



Figyelmeztetés!

Sérülésveszély az automatikus behúzó miatt! A behúzás automatikusan elkezdődik az anyag behelyezésekor. A ruházat kilógó részeit, a nyakkendőket, ékszereket, hosszú hajat vagy más lefogó tárgyakat tartsa távol a készüléktől.

Fontos!

Anyagi károk az anyag elakadása következtében! Vegye figyelembe a behúzó maximális vágási teljesítményét.

1 Az aprítani kívánt anyagot középre igazítva helyezze be a behúzóba.

→ A behúzó behúzza az anyagot és leáll, ha megszűnik az anyag adagolása.

Az íratmegsemmisítő kikapcsolása

Ha már nem használja az íratmegsemmisítőt, kapcsolja ki.

1 A főkapcsolót tolja **OFF** állásba.

→ Kikapcsolta az íratmegsemmisítőt.

2 Húzza ki a csatlakozódugót a csatlakozóaljzatból, ha az íratmegsemmisítőt hosszabb ideig nem használja.

A gyűjtőtartály ürítése

A gyűjtőtartály telítettségét a kémlelőablakon keresztül rendszeresen ellenőrizni kell, és kb. 80%-os telítettség-nél ki kell üríteni. Így megakadályozza a felaprított anyag elakadását, ami működési hibát okozna.

1 A főkapcsolót tolja **OFF** állásba.

2 Húzza ki a hálózati csatlakozódugót a csatlakozóaljzatból.



Vigyázat!

Sérülésveszély az éles vágómű miatt! A vágómű alsó részén éles peremek találhatók. Az vágóművet csak a fogantyúnál fogja meg.

3 Távolítsa el a vágófejet a gyűjtőtartályról.

4 Ürítse ki a gyűjtőtartályt.



Vigyázat!

Sérülésveszély az éles vágómű miatt! A vágómű alsó részén éles peremek találhatók. A vágóművet csak a fogantyúnál fogja meg.

5 Helyezze a vágófejet a gyűjtőtartályra.

→ A gyűjtőtartály hallhatóan bepattan.

Műszaki adatok

Áramellátás	220-240 V~, 50/60 Hz, 1.2 A, 200 W
Folyamatos működés (perc) / lehűlési idő (perc)	4 / 50
Max. környezeti hőmérséklet [°C]	25

Nyilatkozunk, hogy ez a készülék az iratok megsemmisítése tekintetében teljesíti a DIN 66399 szabvány P-4 biztonsági fokozatára vonatkozó előírásokat.

P-4: Használata olyan adathordozók esetében ajánlott, amelyek különösen érzékeny és bizalmas adatokat tartalmaznak. Anyagdarab felszíne: ≤ 160 mm², és szabályos alakú részecskék esetében: csíkszélesség: ≤ 6 mm (pl. 4 x 40 mm-es részecskeméret).

Ártalmatlanítás



Tájékoztadjon a használt készülékek ingyenes visszavételének lehetőségeiről a kereskedőnél.



Az oldalsó szimbólum azt jelenti, hogy a használt elektromos vagy elektronikus készülékeket a törvényi szabályozás alapján a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. A használt készüléket adja le a helyi hulladékfeldolgozó átvételhelyén. A csomagolóanyagokat a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.



Vegye figyelembe a csomagolóanyagokon lévő jelöléseket a szelektív hulladékgyűjtés során, ezek a következő jelentéssel bíró rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak: 1-7: műanyag / 20-22: papír és karton / 80-98: kompozit anyagok.



A csomagolóanyagok hulladékkezelését a helyi előírásoknak megfelelően végezze el.



A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi hulladék-újrahasznosító állomásokon kidobhat. A hulladék megfelelő ártalmatlanításával kapcsolatban tájékoztadjon a helyi önkormányzatnál.



A készülék és a csomagolóanyagok is újrahasznosíthatók, ártalmatlanítsa őket elkülönítve a jobb hulladékkezelés érdekében. A

hulladék megfelelő ártalmatlanításával kapcsolatban tájékoztadjon a helyi önkormányzatnál. Vegye figyelembe a csomagolóanyagokon lévő jelöléseket, amelyek a következő jelentéssel bírnak: számok (a), rövidítések (b) és anyagmegjelölések (c): 1-7: műanyag / 20-22: papír és karton / 80-98: kompozit anyagok, valamint a csomagolás fajtája (d). Az embléma csak Olaszországra vonatkozik.



A készülék és a csomagolóanyag újrahasznosítható, a hatékonyabb hulladékkezelés érdekében elkülönítve ártalmatlanítsa. A Triman-logó csak Franciaországra érvényes.

Kérdések és szerviz

Kedves Ügyfél,

Örülünk, hogy ezt a készüléket választotta.

Hiba esetén kérjük, küldje vissza a készüléket az eladás helyére a nyugttával és az eredeti csomagolással együtt.

További információkat honlapunkon a Kapcsolat és szolgáltatás című alatt talál:

www.hp.com/officeequipment.

Megfelelőségi nyilatkozat



A készüléken látható CE-jelölés igazolja a megfelelőséget.



A készüléken látható UKCA-jelölés igazolja a megfelelőséget.

A megfelelőségi nyilatkozatot a következő címen találja:

<https://officeequipment.go-europe.com/en/shredder/hp-oneshred/hp-oneshred-815cc.html>

Gyártó

GO Europe GmbH
Zum Kraftwerk 1
D-45527 Hattingen
Németország
www.go-europe.com

Gebruiksaanwijzing lezen



Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door en volg de instructies op bij de bediening van de papierversnipperaar. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik. Een gedetailleerde handleiding met verdere informatie, zoals technische gegevens, vindt u op internet op het volgende adres:

<https://officeequipment.go-europe.com/en/shredder/hp-oneshred/hp-oneshred-815cc.html>

Beoogd gebruik

Uw papierversnipperaar is geschikt voor het versnipperen van papier, creditcards, paperclips en nietjes. De papierversnipperaar is uitsluitend geschikt voor privégebruik in gesloten ruimtes.

Elk ander gebruik wordt beschouwd als oneigenlijk. Ongeoorloofde wijzigingen of aanpassingen zijn niet toegestaan en leiden tot verlies van de garantie.

Veiligheidsinstructies in acht nemen

Lees en volg de waarschuwingen op om uzelf en het milieu te beschermen.



Waarschuwing!

Gevaar voor letsel door het invoermechanisme. Losse voorwerpen kunnen in de invoersleuf klem komen te zitten en letsel veroorzaken. Houd uw vingers, haar, sjaal, stropdas, sieraden enz. van de invoersleuf weg.



Waarschuwing!

Gevaar voor letsel door een elektrische schok. Onjuiste behandeling van de papierversnipperaar kan leiden tot elektrische schokken. Ongeoorloofde wijzigingen of aanpassingen van de papierversnipperaar zijn niet toegestaan. Gebruik de papierversnipperaar niet met een beschadigd netsnoer. Als de papierversnipperaar is beschadigd of niet goed functioneert, schakelt u deze onmiddellijk uit en trekt u de stekker uit het stopcontact. Laat reparaties altijd uitvoeren door gekwalificeerd personeel. Plaats de papierversnipperaar in de buurt van een gemakkelijk toegankelijk stopcontact, zodat de papierversnipperaar in geval van nood snel kan worden losgekoppeld van de stroomvoorziening. Nooit aanraken met natte handen. Elk contact met water vermijden. Trek altijd de stroomstekker uit het stopcontact als het apparaat niet wordt gebruikt. Gebruik alleen het meegeleverde netsnoer.



Waarschuwing!

Gevaar voor verstikking door kleine onderdelen, verpakkingsmaterialen of beschermende folie. Kinderen kunnen kleine onderdelen, verpakkingsmaterialen of beschermende folie inslikken. Houd kinderen uit de buurt van het apparaat en de verpakking.



Waarschuwing!

Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf een leeftijd van acht jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of een tekort aan ervaring en/of kennis, als zij onder toezicht werken of onderricht zijn over het veilige gebruik van het apparaat en de hieruit resulterende gevaren begrepen hebben. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.



Voorzichtig!

Struikelgevaar door een verkeerd gelegd netsnoer. Leg het netsnoer zo neer dat niemand erover kan struikelen. Zorg ervoor dat er geen schade kan ontstaan aan de stekker en het netsnoer.



Belangrijk!

Schade aan eigendommen mogelijk. Uitwendige invloeden zoals rook, stof, schokken, chemicaliën, vocht, hitte of direct zonlicht vermijden. Gebruik de papierversnipperaar alleen binnenshuis en binnen de toelaatbare omgevingsomstandigheden zoals vermeld in de Technische gegevens. Neem de onderstaande instructies in acht, zodat de papierversnipperaar altijd werkt zoals u verwacht.



Lees voorafgaand aan de ingebruikneming de gebruiksaanwijzing door.



Houd lang haar uit de buurt van de papierversnipperaar.



Houd losse delen van kleding, sieraden of andere losse voorwerpen uit de buurt van de papierversnipperaar.



Houd stropdassen en sjaals uit de buurt van de papierversnipperaar.



Algemene informatie over mogelijke gevaren die uw speciale aandacht vereisen.



Waarschuwing!

Gevaar voor letsel door automatische invoer! Het invoermechanisme start automatisch zodra materiaal wordt toegevoerd. Houd lang haar, stropdassen, sieraden, losse delen van kleding en andere losse voorwerpen uit de buurt van de invoersleuf van de papierversnipperaar.



Steek nooit uw vingers direct in de invoer.



Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van de papierversnipperaar.



Spuut geen ontvlambare gasen in de richting van de papierversnipperaar. Gebruik nooit persluchtspuys. Gebruik nooit spuitbussen met perslucht. Deze kunnen ontbranden en ernstig letsel veroorzaken.



Voer maximaal 8 vellen tegelijkertijd via de invoersleuf in.



Voorzichtig! Gevaar voor letsel door de scherpe randen van de snijeenheid!



Voer creditcards alleen verticaal in.



Gebruik het product alleen binnenshuis.



Het symbool geeft aan dat het ontwerp van het product overeenstemt met beschermingsklasse II (dubbele isolatie).

Een veiligheidsaansluiting op de elektrische aarding (massa) is niet vereist.



Het zegel „Geteste veiligheid“ (GS-keurmerk) certificeert dat het product voldoet aan de eisen van de Duitse wet op de productveiligheid (ProdSG). Het GS-keurmerk geeft aan dat de veiligheid en gezondheid van de gebruiker niet in gevaar komen als het product wordt gebruikt zoals bedoeld en bij te verwachten verkeerd gebruik. Dit is een vrijwillig veiligheidskeurmerk dat door een geschikt testinstituut is afgegeven.

Inhoud van de verpakking controleren

Controleer de inhoud van de verpakking van de papierversnipperaar voordat u de papierversnipperaar in gebruik neemt.

Als er iets ontbreekt of beschadigd is, mag u de papierversnipperaar niet gebruiken. Neem contact op met ons service center.

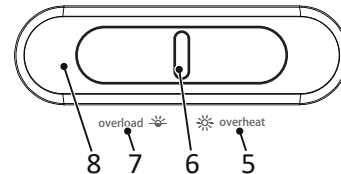
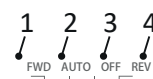
- Papierversnipperaar OneShred 815CC met opvangbak voor snippers
- Gebruiksaanwijzing
- 1 vel oliepapier

Uw papierversnipperaar in detail

De volgende afbeelding toont de papierversnipperaar in detail.



1	Hoofdschakelaar
2	Statusindicator
3	Invoersleuf
4	Snijeenheid
5	Handgreep
6	Kijkvenster
7	Opvangbak



1	Handmatige modus
2	Automatisch modus
3	Apparaat Uit
4	Achteruit draaien
5	Oververhitting
6	Hoofdschakelaar
7	Overbelasting
8	Statusindicator

Papierversnipperaar plaatsen en in gebruik nemen

Uw papierversnipperaar functioneert alleen samen met de opvangbak. Plaats de papierversnipperaar niet in de buurt van warmtebronnen en houd een afstand van ten minste 10 cm tot de muur aan. Zo wordt de papierversnipperaar voldoende gekoeld.

- 1 Plaats de opvangbak stabiel op een vlakke, horizontale ondergrond en in de buurt van een gemakkelijk toegankelijk stopcontact.
- 2 Plaats de snijeenheid op de opvangbak. De snijeenheid klikt hoorbaar vast. Als de snijeenheid niet goed op de opvangbak zit, kan de papierversnipperaar niet worden ingeschakeld.



Voorzichtig! Gevaar voor letsel door de scherpe randen van de snijeenheid!

De onderkant van de snijeenheid heeft hoeken met scherpe randen. Pak de snijeenheid alleen aan de handgrepen vast.

1 Gebruik alleen het meegeleverde netsnoer.

3 Schuif de hoofdschakelaar in de stand **OFF** en sluit de stekker aan op het stopcontact.

4 Schuif de hoofdschakelaar in de stand **AUTO**.

→ U hebt de papierversnipperaar in werking gesteld. De statusindicator brandt blauw.

De statusindicator van de papierversnipperaar brandt in ingeschakelde toestand **blauw**, bij een papierblokkade knippert de statusindicator **rood** en bij oververhitting van de papierversnipperaar brandt de statusindicator continu **rood**.

Papierversnipperaar bedienen

De papierversnipperaar werkt met een automatische versnippering. De papierversnipperaar wordt bediend door de hoofdschakelaar te verschuiven.

Materiaal automatisch versnipperen

Houd rekening met de maximaal toegestane snijcapaciteit van 8 vellen.



Waarschuwing! Gevaar voor letsel door automatische invoer! Het invoermechanisme start automatisch zodra materiaal wordt toegevoerd. Houd lang haar, stropdassen, sieraden, losse delen van kleding en andere losse voorwerpen uit de buurt van de invoersleuf van de papierversnipperaar.

Belangrijk! Materiële schade door materiaalstoring! Houd rekening met de maximale snijcapaciteit van het invoermechanisme.

1 Voer het te versnipperen materiaal in het midden van de invoersleuf in.

→ Het invoermechanisme trekt het materiaal naar binnen en stopt als er geen nieuw materiaal wordt ingevoerd.

Papierversnipperaar uitschakelen

Schakel de papierversnipperaar uit als u de papierversnipperaar niet langer nodig hebt.

1 Schuif de hoofdschakelaar in de stand **OFF**.

→ U hebt de papierversnipperaar uitgeschakeld.

2 Trek de stekker uit het stopcontact als de papierversnipperaar langere tijd niet wordt gebruikt.

Opvangbakken leegmaken

Het vulniveau van de opvangbak moet regelmatig door het kijkvenster worden gecontroleerd en vanaf een vulniveau van ca. 80 % worden geleegd. Op deze manier voorkomt u dat versnipperd materiaal zich ophoopt en tot storingen leidt.

1 Schuif de hoofdschakelaar in de stand **OFF**.

2 Trek de stekker uit het stopcontact.



Voorzichtig! Gevaar voor letsel door de scherpe randen van de snijeenheid!

De onderkant van de snijeenheid heeft hoeken met scherpe randen. Pak de snijeenheid alleen aan de handgrepen vast.

3 Til de snijeenheid van de opvangbak.

4 Maak de opvangbak leeg.



Voorzichtig! Gevaar voor letsel door de scherpe randen van de snijeenheid!

De onderkant van de snijeenheid heeft hoeken met scherpe randen. Pak de snijeenheid alleen aan de handgrepen vast.

5 Plaats de snijeenheid op de opvangbak.

→ De opvangbak klikt hoorbaar vast.

Technische gegevens

Stroomvoorziening	220-240 V~, 50/60 Hz, 1.2 A, 200 W
Continue werking (min) / afkoeltijd (min)	4 / 50
Max. omgevingstemperatuur [°C]	25

Wij verklaren dat dit apparaat bij het vernietigen van documenten voldoet aan de voorwaarden van veiligheidsniveau P-4 volgens DIN 66399. P-4: Aanbevolen voor gegevensdragers met bijzonder gevoelige en vertrouwelijke gegevens. Materiaaldeeltjesoppervlak ≤ 160 mm² en voor regelmatig gevormde deeltjes: strookbreedte ≤ 6 mm (bijv. deeltjes 4 x 40 mm).

Gescheiden inzameling



Informeer bij uw dealer naar de mogelijkheden om oude apparaten gratis terug te nemen.



Het symbool hiernaast betekent dat oude elektrische en elektronische apparaten

op grond van wettelijke bepalingen gescheiden van het huishoudelijk afval moeten worden afgevoerd. Breng uw apparaat naar het inzamelpunt van uw gemeentelijke afvalverwijderingsdienst.



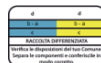
Let op de markering van de verpakkingsmaterialen tijdens het scheiden van afval, deze zijn gemarkeerd met afkortingen (b) en nummers (a) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en karton / 80-98: composietmaterialen.



Voer verpakkingsmaterialen in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving af.



De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke materialen, die kunnen worden ingeleverd bij de plaatselijke inzamelpunten. Informeer bij uw gemeente naar de mogelijkheden voor correcte verwijdering.



Het apparaat en het verpakkingsmateriaal zijn recyclebaar; verwijder ze apart voor een betere afvalverwerking. Informeer bij uw gemeente naar de mogelijkheden voor correcte verwijdering. Let op de volgende markering van het verpakkingsmateriaal: (a) nummers, (b) afkortingen en (c) materiaal met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en karton / 80-98: composietmaterialen, en (d) type verpakking. Het logo is alleen van toepassing op Italië.



FR



FR
Cet appareil se recycle
A DÉPOSER EN MAGASIN
OU
A DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedelesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Het apparaat en het verpakkingsmateriaal zijn recyclebaar; verwijder ze apart voor een betere afvalverwerking. Het Triman-logo is alleen van toepassing op Frankrijk.

Vragen en service

Geachte klant,
het verheugt ons dat u voor dit apparaat hebt gekozen.

Geef het apparaat in geval van een defect met de kassabon en de originele verpakking terug in de zaak, waar u het gekocht heeft.

Meer informatie vindt u ook in het gedeelte Contact & Service op onze website www.hp.com/officeequipment.

Verklaring van overeenstemming



De CE-markering op het apparaat bevestigt de overeenstemming.



Het UKCA-keurmerk op het apparaat bevestigt de overeenstemming.

De verklaring van overeenstemming vindt u op <https://officeequipment.go-europe.com/en/shredder/hp-oneshred/hp-oneshred-815cc.html>

Fabrikant

Fabrikant
GO Europe GmbH
Zum Kraftwerk 1
D-45527 Hattingen
Duitsland
www.go-europe.com

Prečítajte si návod na obsluhu



Pozorne si prečítajte návod na obsluhu a pri manipulácii so skartovačkou dodržiavajte bezpečnostné pokyny. Návod na obsluhu si uschovajte na neskoršie použitie.

Podrobný návod na použitie s ďalšími informáciami, napr. technické špecifikácie, možno nájsť na internete na tejto adrese:

<https://officeequipment.go-europe.com/en/shredder/hp-oneshred/hp-oneshred-815cc.html>

Použitie podľa určenia

Vaša skartovačka je určená na skartovanie papiera, platobných kariet, kancelárskych spôn a svoriek. Skartovačka je určená výhradne na súkromné použitie v uzavretých miestnostiach. Akékoľvek iné použitie sa považuje za použitie nezodpovedajúce účelu. Neautorizované zmeny alebo prestavby nie sú povolené a záruka stráca platnosť.

Dodržiavajte bezpečnostné pokyny

Prečítajte si a dodržiujte varovné pokyny, aby ste chránili seba a životné prostredie.



Varovanie!

Nebezpečenstvo poranenia v dôsledku podávacieho mechanizmu. Uvoľnené

predmety sa môžu zachytiť v podávači a spôsobiť zranenia. Držte prsty, vlasy, šatky, kravaty, šperky atď. v dostatočnej vzdialenosti od podávča.



Varovanie!

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Nesprávna manipulácia

so skartovačkou môže viesť k úrazu elektrickým prúdom. Neautorizované zmeny alebo úpravy skartovačky nie sú povolené. Skartovačku neprevádzkujte s poškodeným sieťovým káblom. Skartovačku v prípade poškodenia alebo neprimeraného fungovania ihneď vypnite a sieťovú vidlicu vytiahnite zo zásuvky.

Nechajte vykonať opravy iba kvalifikovanému personálu. Skartovačku umiestnite v blízkosti ľahko prístupnej zásuvky, aby bolo možné skartovačku v núdzovom prípade rýchlo odpojiť od elektrickej siete. Nikdy sa nedotýkajte skartovačky mokrymi rukami. Zabráňte kontaktu s vodou.

Ak prístroj nepoužívate, vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Používajte iba dodaný napájací kábel.



Varovanie!

Nebezpečenstvo zadusení spôsobeného malými časťami, obalovými materiálmi

alebo ochrannými fóliami. Deti môžu prehltnúť malé časti, obalový materiál alebo ochranné fólie. Udržujte zariadenie a jeho obal mimo dosahu detí.



Varovanie!

Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako osem rokov a osoby s

obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a/alebo vedomostí, keď sú pod dozorom alebo poučeními o bezpečnom používaní zariadenia a výsledného zariadenia a pochopili vzniknuté nebezpečenstvá. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Čistenie a údržbu užívateľa nesmú vykonávať deti bez dozoru.



Upozornenie!

Nebezpečenstvo zakopnutia o nesprávne položené káble. Sieťový kábel uložte tak, aby oň nemohol nikto zakopnúť.

Uistite sa, že zástrčka ani sieťová šnúra nie sú poškodené.



Dôležité!

Možné škody na majetku. Zabráňte pôsobeniu vplyvov okolitého prostredia,

ako je napríklad dym, prach, otrasy, chemikálie, vlhkosť, teplo alebo priame slnečné žiarenie.

Skartovač používajte iba v interiéri a v rámci prípustných podmienok prostredia uvedených v časti Technické údaje. Dbajte na dodržiavanie pokynov uvedených v ďalšom texte, aby Vaša skartovačka vždy fungovala tak, ako to očakávate.



Pred uvedením do prevádzky si prečítajte návod na obsluhu.



Dlhé vlasy držte ďalej od Vašej skartovačky.



Voľné časti odevu, šperky alebo iné voľne sa pohybujúce predmety držte ďalej od Vašej skartovačky.



Kravaty a šály držte ďalej od Vašej skartovačky.



Všeobecne platné upozornenie na možné nebezpečenstvá, ktoré si vyžadujú Vašu osobitnú pozornosť.



Varovanie! Nebezpečenstvo poranenia v dôsledku automatického podávania! Zavádzanie sa automaticky spustí, akonáhle je vložený materiál. Voľné časti odevu, kravaty, šperky, dlhé vlasy alebo iné voľné predmety udržiavajte v dostatočnej vzdialenosti od podávča vašej skartovačky.



Nikdy nesiahajte priamo do podávča.



Skartovačku udržiavajte mimo dosahu detí a domácich zvierat.



V smere umiestnenia Vašej skartovačky nestriekajte horľavé plyny. Tlakové spreje nikdy nepoužívajte. Nikdy nepoužívajte spreje so stlačeným vzduchom. Tie sa môžu vznietiť a spôsobiť vážne poranenia.



Do vstupného otvoru zasunúte maximálne 8 listov súčasne.



Upozornenie! Nebezpečenstvo poranenia o rezací mechanizmus s ostrými hranami.



Platobné karty vkladajte len vo vertikálnej polohe.



Zariadenie prevádzkujte iba v interiéri.



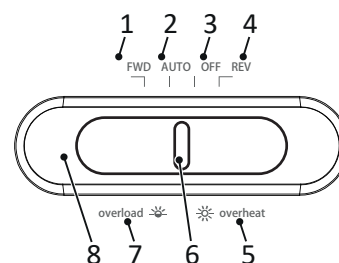
Symbol špecifikuje, že druh konštrukcie výrobku zodpovedá triede ochrany II (dvojité izolácie). Bezpečnostná elektrická prípojka uzemnenia (kôstra) nie je potrebná.



Pečať «Geprüfte Sicherheit» (Odkúšaná bezpečnosť) (značka GS) potvrdzuje, že výrobok zodpovedá požiadavkám nemeckého zákona o bezpečnosti výrobkov (ProdSG). Značka GS označuje, že pri použití v súlade s určením a pri predvídateľnom chybom použití označeného výrobku nie je ohrozená bezpečnosť ani zdravie užívateľa. Ide pri tom o dobrovoľnú bezpečnostnú značku, ktorú vydal príslušný skúšobný ústav.



1	Hlavný vypínač
2	Indikácie stavu
3	Podávač
4	Nástavec rezacieho mechanizmu
5	Rukoväť
6	prieľadné okienko
7	Zberná nádoba



1	Manuálna prevádzka
2	Automatická prevádzka
3	prístroj vypnutý
4	Spätný chod
5	Prehriatie
6	Hlavný vypínač
7	zahltlenie
8	Indikácie stavu

Postavenie a uvedenie skartovačky do prevádzky

Vaša skartovačka funguje iba so zbernou nádobou. Skartovačku neučistňujte v blízkosti tepelných zdrojov a zachovajte minimálnu vzdialenosť v rozsahu 10 cm od steny. Tým sa zabezpečí dostatočné chladenie skartovačky.

1 Skartovačku stabilne postavte na rovný, vodorovný povrch a do blízkosti dobre prístupnej zásuvky.

2 Nástavec rezacieho mechanizmu správne nasadte na zbernú nádobu. Nástavec rezacieho mechanizmu počuteľne zaskočí. Ak nástavec rezacieho mechanizmu nie je na zbernej nádobe správne umiestnený, nedá sa skartovačka zapnúť.



Upozornenie!

Nebezpečenstvo poranenia o rezací mechanizmus s ostrými hranami. Spodná strana rezacieho mechanizmu má rohy s

Skontrolujte obsah obalu

Pred uvedením skartovačky do prevádzky skontrolujte obsah balenia vašej skartovačky. Ak niečo chýba alebo je poškodené, skartovačku nepoužívajte. Kontaktujte náš servis.

- Skartovačka OneShred 815CC so zachytanou nádobou na skartovaný odpad
- Návod na obsluhu
- 1 list olejového papiera

Podrobné zobrazenie Vašej skartovačky

Nasledovný obrázok predstavuje podrobné zobrazenie skartovačky.

ostrými hranami. Rezací mechanismus uchopte len za rukoväťe.

i Používajte iba dodaný napájací kábel.

3 Hlavný vypínač presuňte do polohy **OFF (VYPNUTÉ)** a sieťovú vidlicu zasunite do zásuvky.

4 Posuňte hlavný vypínač do polohy **AUTO**.

→ Tým ste Vašu skartovačku uviedli do prevádzky. Indikátor stavu svieti namodro.

Indikácia stavu Vašej skartovačky svieti v zapnutom stave **modrou** farbou, pri nahromadení papiera táto indikácia stavu bliká **červenou** farbou a pri prehriatí Vašej skartovačky svieti **červenou** farbou.

Obsluha skartovačky

Vaša skartovačka pracuje v režime automatického rezania a skartovania. Obsluha skartovačky prebieha prostredníctvom posunu hlavného vypínača.

Automatické skartovanie materiálu

Dbajte na maximálne prípustný rezný výkon 8 listov.

Varovanie! Nebezpečenstvo poranenia v dôsledku automatického podávania!

Zavádzanie sa automaticky spustí, akonáhle je vložený materiál. Voľné časti odevu, kravaty, šperky, dlhé vlasy alebo iné voľné predmety udržiavajte v dostatočnej vzdialenosti od podávača vašej skartovačky.

Dôležité! Možné vecné škody kvôli vzpriecheniu materiálu! Dbajte na maximálny rezací výkon podávača.

1 Materiál, ktorý je určený na skartovanie, zasunite stredom do vstupného otvoru.

→ Vo vstupnom otvore sa materiál vtiahne a chod sa zastaví, keď sa nezasunie žiaden ďalší materiál.

Vypnutie skartovačky

Skartovačku vypnite, ak ho už nebude potrebovať.

1 Posuňte hlavný vypínač do polohy **OFF**.

→ Skartovačku ste vypli.

2 Ak skartovačku dlhšie nepoužívate, vytiahnite sieťovú vidlicu zo zásuvky.

Vyprázdnenie zbernej nádoby

Stav naplnenia záchytnej nádoby sa musí pravidelne kontrolovať prostredníctvom priehľadného okienka a záchytá nádobu sa musí vyprázdniť, ak naplnenie dosiahne hodnotu cca. 80 %. Tým zabránite hromadeniu skartovaného materiálu, čo by mohlo viesť k chybným funkciám.

1 Posuňte hlavný vypínač do polohy **OFF**.

2 Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.



Upozornenie!

Nebezpečenstvo poranenia o rezací mechanismus s ostrými hranami. Spodná strana rezacieho mechanizmu má rohy s ostrými hranami. Rezací mechanismus uchopte len za rukoväťe.

3 Nástavec rezacieho mechanizmu vytiahnite zo záchytnej nádoby.

4 Záchytá nádobu vyprázdnite.



Upozornenie!

Nebezpečenstvo poranenia o rezací mechanismus s ostrými hranami. Spodná strana rezacieho mechanizmu má rohy s ostrými hranami. Rezací mechanismus uchopte len za rukoväťe.

5 Nástavec rezacieho mechanizmu správne nasadíte na zbernú nádobu.

→ Záchytá nádobu počutelné zaklapne.

Technické údaje

Napájanie prúdom	220-240 V~, 50/60 Hz, 1.2 A, 200 W
Nepretržitá prevádzka (min.) / doba chladenia (min)	4 / 50
Max. teplota okolia [°C]	25

Prehlasujeme, že tieto zariadenia pri likvidácii dokumentov spĺňajú predpoklady stupňov bezpečnosti P-4 podľa DIN 66399. P-4: Odporúčané pre nosiče údajov s obzvlášť citlivými a dôvernými údajmi. Materiálový povrch častíc ≤ 160 mm² a pre pravidelné častice: šírka pásy ≤ 6 mm (napr. častice 4 x 40 mm).

Likvidácia



Informujte sa o možnostiach bezplatného prevzatia použitých spotrebičov od predajcu.



Symbol vľavo znamená, že staré elektrické a elektronické zariadenia sa musia z dôvodu zákonných predpisov likvidovať oddelene od domového odpadu. Zlikvidujte prístroj na zbernom mieste na likvidáciu komunálneho odpadu.



Pri triedení odpadu dodržiavajte označenie obalových materiálov, ktoré sú označené skratkami (b) a číslami (a) v tomto význame: 1–7: plasty / 20–22: papier a lepenka / 80–98: kompozity.



Obalový materiál zlikvidujte podľa lokálnych predpisov.



Obal sa skladá z materiálov, ktoré nezaťažujú životné prostredie a ktoré môžete zlikvidovať prostredníctvom miestne príslušných miest recyklácie. O možnostiach správne vykonanej likvidácie sa informujte na Vašom obecnom úrade.



Zariadenie a obalové materiály sú recyklovateľné, kvôli lepšej manipulácii s odpadom ich zlikvidujte oddelene. O možnostiach správne vykonanej likvidácie sa informujte na Vašom obecnom úrade. Pri triedení odpadu dodržiavajte označenie obalových materiálov, ktoré sú označené skratkami (b) a číslami (a) v tomto význame: 1–7: plasty / 20–22: papier a lepenka / 80–98: kompozity. Logo platí len pre Taliansko.



FR
Cet appareil se recycle
A DÉPOSER EN MÉTIÈRE
OU
A DÉPOSER EN DÉCHETS
Points de collecte sur www.quefairemedesdechets.fr
Privilegier la réparation ou le don de votre appareil !

Zariadenie a obalové materiály sú recyklovateľné, kvôli lepšej manipulácii s odpadom ich zlikvidujte oddelene. Logo Triman platí iba pre Francúzsko.

Otázky a služby

Vážený zákazník,

těší nás, že jste se rozhodli pro tento přístroj.

V případě vzniku závady odevzdejte přístroj spolu s pokladničním dokladem a originálním obalem v prodejně, kde jste přístroj zakoupili.

Ďalšie informácie nájdete aj v oblasti Kontakty a Servis na našej internetovej stránke www.hp.com/officeequipment

Vyhlasenie o zhode



Značka CE na prístroji potvrdzuje zhodu.



Značka UKCA na prístroji potvrdzuje zhodu.

Vyhlasenie o zhode nájdete na <https://officeequipment.go-europe.com/en/shredder/hp-oneshred/hp-oneshred-815cc.html>

Výrobca

GO Europe GmbH
Zum Kraftwerk 1
D-45527 Hattingen
Nemecko
www.go-europe.com

LT Dokumentų naikiklis

Naudojimo instrukcijos skaitymas



Atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją ir dirbdami su dokumentų

naikikliu laikykitės nurodymų. Išsaugokite naudojimo instrukciją vėlesniam naudojimui. Išsamią naudojimo instrukciją su daugiau duomenų, pvz., techniniais duomenimis, rasite internete adresu: <https://officeequipment.go-europe.com/en/shredder/hp-oneshred/hp-oneshred-815cc.html>

Naudojimas pagal paskirtį

Dokumentų naikiklis yra skirtas popieriui, kreditinėms kortelėms, sąvaržėlėms ir sąsagėlėms smulkinti. Dokumentų naikiklis yra skirtas tik asmeniniam naudojimui uždarose patalpose. Bet koks kitoks naudojimas yra naudojimas ne pagal paskirtį. Savavališki pakeitimai ir permontavimai draudžiami ir juos atlikus prarandama teisė į garantiją.

Saugos nurodymų laikymasis

Perskaitykite įspėjimus nurodymus ir jų laikykitės, kad apsaugotumėte save ir aplinką.



Įspėjimas!

Sužalojimų pavojus dėl įtraukimo mechanizmo. Laisvus daiktus gali pagauti įtraukimo mechanizmas ir dėl to galimi sužalojimai. Saugokite pirštus, plaukus, šalius, kaklaraiščius, papuošalus ir t. t. toliau įtraukimo mechanizmo.



Įspėjimas!

Sužalojimų pavojus dėl elektros smūgio. Dėl netinkamo elgesio su

dokumentų naikikliu galimas elektros smūgis. Savavališki dokumentų naikiklio pakeitimai ir permontavimai draudžiami. Nenaudokite dokumentų naikiklio su pažeistu tinklo kabeliu. Jei dokumentų naikiklis pažeistas arba netinkamai veikia, jį iš karto išjunkite ir ištraukite tinklo kištuką. Remonto darbus paveskite tik kvalifikuotam specialistui. Dokumentų naikiklį statykite netoli lengvai prieinamo kištukinio lizdo, kad avarijos atveju būtų galima greitai atjungti dokumentų naikiklį nuo srovės tinklo. Niekada nelieskite šlapiomis rankomis. Venkite bet kokių sąlyčio su vandeniu. Kai prietaisas nenaudojamas, visada ištraukite tinklo kištuką. Naudokite tik tinklo kabelį iš pristatyto komplekto.



Įspėjimas!

Uždusimo pavojus dėl smulkių detalių, pakuotės medžiagų arba apsauginių plėvelių. Vaikai gali praryti smulkias detales, pakuotės medžiagas arba apsauginę plėvelę. Saugokite prietaisą ir jo pakuotę vaikams nepasiekiamoje vietoje.



Ispėjimas!

Šis prietaisą vaikams nuo 8 metų ir asmenims su fizine, sensorine ar protine negalia

arba neturintiems patirties ir (arba) žinių asmenims leidžiama naudoti tik, jei jie yra prižiūrimi arba buvo instruktuoti, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir suprato galimus pavojus. Draudžiama vaikams žaisti su prietaisu. Atlikti valymo ir priežiūros darbus leidžiama tik prižiūrimiems vaikams.



Atsargiai!

Užkliuvimo pavojus dėl netinkamai nutiesto tinklo kabelio. Tinklo kabelį tieskite taip, kad niekas negalėtų užkliūti. Atkreipkite dėmesį, kad negali būti pažeistas tinklo kištukas ir tinklo kabelis.



Svarbu!

Galimi materialiai nuostoliai. Venkite aplinkos poveikių, pvz., dūmų, dulkių, vibracijos, chemikalų, drėgmės, karščio arba tiesioginių saulės spindulių. Dokumentų naikiklį naudokite tik uždarose patalpose ir skyriuje **Techniniai duomenys** nurodytomis aplinkos sąlygomis. Laikykitės šių nurodymų, kad dokumentų naikiklis visada veiktų, kaip Jūs ir tikėtės.



Prieš pradėdami naudoti perskaitykite naudojimo instrukciją.



Saugokite ilgus plaukus nuo dokumentų naikiklio ir laikykitės saugaus atstumo.



Saugokite nuo dokumentų naikiklio laisvus drabužius, papuošalus ar kitus laisvus daiktus ir laikykitės saugaus atstumo.



Saugokite kaklaraiščius ir šalius nuo dokumentų naikiklio ir laikykitės saugaus atstumo.



Bendrasis nurodymas į galimus pavojus, kurie reikalauja Jūsų ypatingo dėmesio.



Ispėjimas! Šis prietaisas nėra skirtas naudoti vaikams. Stenkitės neliesti įtraukimo angos rankomis, drabužiais ir plaukais. Ištraukite tinklo kištuką, jei ilgesnį laikotarpį nenaudosite prietaiso. Šiame prietaise yra pavojingų judžių dalių, saugokite kūno dalis nuo judžių dalių.



Niekada neikiškite rankų į įtraukimo angą.



Dokumentų naikiklį laikykite vaikams ir naminiams gyvūnams nepasiekiamoje vietoje.



Nepurškite degiųjų dujų į smulkintuvo pusę. Niekada nenaudokite suslėgto oro purkštuvų. Jie gali užsidegti ir sukelti rimtų sužalojimų.



Į įtraukimo angą įveskite ne daugiau kaip 8 lapus.



Atsargiai! Sužalojimų pavojus dėl aštriabriaunio pjovimo mechanizmo!



Kreditines korteles įveskite tik vertikalčiai.



Gaminį naudokite tik patalpose.



Simbolis žymi, kad šio gaminio konstrukcija atitinka II apsaugos klasę (dviguba izoliacija). Saugos jungtis prie elektrinio įžemiklio (masės) nereikalinga.



Ženklas „Geprüfte Sicherheit“ (liet. „Patikrinta sauga“ – GS ženklas) patvirtina, kad gaminys atitinka Vokietijos gaminų saugos įstatymo (ProdSG) reikalavimus. GS ženklas rodo, kad paženklinatą gaminį naudojant pagal paskirtį ir numatomu netinkamu būdu naudotojo saugumui ir sveikatai pavojaus nėra. Tai yra savanoriškas saugos ženklas, kurį išduoda kompetentingas bandymų institutas.

Pakuotės turinio tikrinimas

Prieš pradėdami naudoti dokumentų naikiklį, patikrinkite jo pakuotės turinį. Jei kažko trūksta arba yra pažeidimų, nepradėkite naudoti dokumentų naikiklio. Kreipkitės į mūsų techninės priežiūros skyrių.

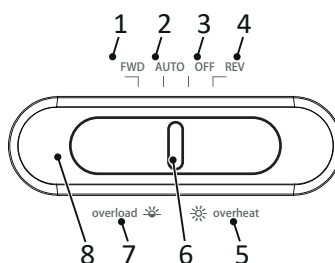
- Dokumentų naikiklis „OneShred 815CC“ su supjaustytos medžiagos surinkimo rezervuaru
- Naudojimo instrukcija
- 1 alyvuoto popieriaus lapas

Išsami informacija apie dokumentų naikiklį

Šiame paveikslėlyje detalai vaizduojamas dokumentų naikiklis.



1	Pagrindinis jungiklis
2	Būsenos indikatorius
3	Įtraukimo mechanizmas
4	Pjovimo mechanizmo blokas
5	Rankena
6	Kontrolinis langelis
7	Surinkimo rezervuaras



1	Rankinis režimas
2	Automatinis režimas
3	Prietaisas išj.
4	Atbulinis režimas
5	Perkaitimas
6	Pagrindinis jungiklis
7	Perkrova
8	Būsenos indikatorius

Dokumentų naikiklio pastatymas ir pradėjimas naudoti

Šis dokumentų naikiklis veikia tik su surinkimo rezervuaru. Nestatykite dokumentų naikiklio arti šilumos šaltinių ir laikykite ne mažesniu kaip 10 cm atstumu iki sienos. Taip dokumentų naikiklis bus pakankamai vėsinamas.

- 1 Stabiliai pastatykite surinkimo rezervuarą ant lygaus, horizontalaus paviršiaus ir arti lengvai prieinamo kištukinio lizdo.
- 2 Uždėkite pjovimo mechanizmo bloką ant surinkimo rezervuaro. Pjovimo mechanizmo blokas girdimai užsifiksuoja. Jei pjovimo mechanizmo blokas netinkamai uždėtas ant surinkimo rezervuaro, dokumentų naikiklis neįsijungs.



Atsargiai! Sužalojimų pavojus dėl aštriabriaunio pjovimo mechanizmo!

Apatinėje pjovimo mechanizmo dalyje yra aštriabriauniai kampai. Pjovimo mechanizmą imkite tik už rankenų.

i Naudokite tik tinklo kabelį iš pristatyto komplekto.

3 Stumkite pagrindinį jungiklį į padėtį **OFF** ir prijunkite tinklo kištuką prie kištukinio lizdo.

4 Pagrindinį jungiklį nustatykite į padėtį **AUTO**.

➔ Jūs pradėjote naudoti dokumentų naikiklį. Šviečia mėlynas būsenos indikatorius.

Įjungus dokumentų naikiklį šviečia **mėlynas** būsenos indikatorius, popieriaus spūsties atveju mirksi **raudonas** būsenos indikatorius, o perkaitus dokumentų naikikliui šviečia **raudonas** būsenos indikatorius.

Dokumentų naikiklio valdymas

Šis dokumentų naikiklis veikia su automatinio smulkinimo. Dokumentų naikiklis valdomas pagrindinio jungiklio perstūmimu.

Automatinis medžiagos smulkinimas

Atkreipkite dėmesį, kad maksimalus leidžiamas smulkinimo našumas yra 8 lapai.



Ispėjimas! Šis prietaisas nėra skirtas naudoti vaikams. Stenkitės neliesti įtraukimo angos rankomis, drabužiais ir plaukais. Ištraukite tinklo kištuką, jei ilgesnį laikotarpį nenaudosite prietaiso. Šiame prietaise yra pavojingų judžių dalių, saugokite kūno dalis nuo judžių dalių.

Svarbu! Materialiniai nuostoliai dėl medžiagų spūsties! Atsižvelkite į maksimalų įtraukimo mechanizmo smulkinimo našumą.

1 Smulkinimui skirtą medžiagą įveskite į įtraukimo angą per vidurį.

➔ Įtraukimo mechanizmas įtraukia medžiagą ir sustoja, įvedant kitą medžiagą.

Dokumentų naikiklio išjungimas

Išjunkite dokumentų naikiklį, kai jo Jums nebereikia.

1 Pagrindinį jungiklį nustatykite į padėtį **OFF**.

➔ Jūs išjungėte dokumentų naikiklį.

2 Ištraukite tinklo kištuką iš kištukinio lizdo, jei ilgesnį laikotarpį nenaudosite dokumentų naikiklio.

Surinkimo rezervuaro ištuštinimas

Per kontrolinį langelį reikia reguliariai tikrinti surinkimo rezervuaro pripildymo lygį ir jį ištuštinti, kai pripildymo lygis yra maždaug 80 %. Taip išvengsite susmulkintos medžiagos spūsties ir funkcijų sutrikimo.

- 1 Pagrindinį jungiklį nustatykite į padėtį **OFF**.
- 2 Ištraukite tinklo kištuką iš kištukinio lizdo.



Atsargiai! Sužalojimų pavojus dėl aštriabriaunio pjovimo mechanizmo!

Apatinėje pjovimo mechanizmo dalyje yra aštriabriauniai kampai. Pjovimo mechanizmą imkite tik už rankenų.

- 3 Nukelkite pjovimo mechanizmo bloką nuo surinkimo rezervuaro.

- 4 Ištuštinkite surinkimo rezervuarą.



Atsargiai! Sužalojimų pavojus dėl aštriabriaunio pjovimo mechanizmo!

Apatinėje pjovimo mechanizmo dalyje yra aštriabriauniai kampai. Pjovimo mechanizmą imkite tik už rankenų.

- 5 Uždėkite pjovimo mechanizmo bloką ant surinkimo rezervuaro.

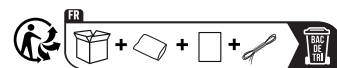
→ Surinkimo rezervuaras girdimai užsifiksuoja.



Pakuotę sudaro ekologiškos medžiagos, kurias galima utilizuoti per vietinius atliekų surinkimo ir perdirbimo punktus. Vietos valdžios institucijoje paprašykite informacijos apie tinkamo utilizavimo galimybes.



Prietaisą ir pakuotės medžiagas galima perdirbti, šalinkite juos atitinkamose geriamam atliekų apdorojimui. Vietos valdžios institucijoje paprašykite informacijos apie tinkamo utilizavimo galimybes. Šis simbolis galioja tik Italijai.



Prietaisą ir pakuotės medžiagas galima perdirbti. Juos šalinkite atskirai, kad būtų užtikrintas geriamas atliekų apdorojimas. „Triman“ logotipas galioja tik Prancūzijai.

Klausimai ir paslaugos

Gerbiamas kliente,

Džiaugiamės, kad pasirinkote šią įrangą.

Atsiradus defektui, grąžinkite įrenginį kartu su kvitu ir originalia įpakavimo medžiaga į pardavimo vietą.

Daugiau informacijos rasite mūsų svetainės skiltyje Kontaktai ir aptarnavimas:

www.hp.com/officeequipment.

Atitikties deklaracija



CE ženklas ant prietaiso patvirtina šią atitikį.



UKCA ženklas ant prietaiso patvirtina šią atitikį.

Atitikties deklaraciją rasite adresu <https://officeequipment.go-europe.com/en/shredder/hp-one-shred/hp-oneshred-815cc.html>

Gamintojas

GO Europe GmbH
Zum Kraftwerk 1
D-45527 Hattingen
Deutschland (Vokietija)
www.go-europe.com

Techniniai duomenys

Maitinimas	220-240 V~, 50/60 Hz, 1,2 A, 200 W
Nuolatinis režimas (min.) / atvėsimo trukmė (min.)	4 / 50
Maks. aplinkos temperatūra [°C]	25

Deklaruojame, kad šis prietaisas naikinant dokumentus tenkina saugos klasės P-4 sąlygas pagal DIN 66399.

P-4: Rekomenduojama duomenų laikmenoms su itin slaptais ir konfidencialiais duomenimis. Medžiagos dalelių plotas ≤ 160 mm² ir įprastoms dalelėms: Juostelių plotis ≤ 6 mm (pvz., dalelės 4 x 40 mm).

Šalinimas



Prekybos vietoje pasidomėkite apie galimybę nemokamai grąžinti senus prietaisus.



Greta esantis simbolis reiškia, kad elektros ir elektroninės įrangos atliekas pagal įstatymines nuostatas

draudžiama šalinti kartu su buitinėmis atliekomis. Pristatykite savo prietaisą į komunalinių atliekų tvarkymo įmonės paruoštą surinkimo punktą.



Rūšiuodami atliekas, atsižvelkite į pakuotės medžiagų ženklimą su trumpiniais (a) ir numeriais

(b), kurių reikšmės yra tokios: 1–7: plastikai / 20–22: popierius ir kartonas / 80–98: mišrios medžiagos.



Pakuočių medžiagas šalinkite, laikydamiesi vietinių taisyklių.

Consumer office solutions from file start to finish



HP is a trademark of HP Inc. or its affiliates, used by GO Europe GmbH under license from HP Inc.

GO Europe GmbH
Zum Kraftwerk 1, 45527 Hattingen (Germany)

UK Authorised Representative
(for authorities only)
ProductIP (UK) Ltd.
8, Northumberland Av.
London WC2N 5BY

The company reserves the right to change the content of this manual, and subsequent changes to the product without prior notice. We are not responsible for any direct, indirect, intentional or unintentional damage and hidden dangers caused by installation, misuse or use beyond the specifications provided by the manufacturer. Before placing your order, please check with the dealer to see if the product performance meets your needs. HP is a registered trademark of HP Inc. The ownership of other trademarks involved in this manual is owned by the corresponding product manufacturer. ©2021 All rights reserved. Unauthorized reproduction is not allowed in any way.

Atr. No.: 2824, 2825
V 1.15
08/2024